

LES VERSANTS

www.versants.com

Le mercredi
20 décembre 2017
Vol. 17 #50 | **32 pages**





Intimidation dans les écoles privées

Quatre Montarvilloises continuent le combat

pages 3







Marie France Dupont

Courtier immobilier
Résidentiel - Immeuble à revenus - Industriel - Commercial

Pour vendre ou acheter au juste prix!
Native de Saint-Bruno

ROYAL LEPAGE PRIX PLATINE DU DIRECTEUR 2014-2016 Parmi les 5% meilleurs vendeurs au Canada

ROYAL LEPAGE PALME D'OR DU PRÉSIDENT 2015

ROYAL LEPAGE PRIX DIAMANT 2012-2013

450 441.1576
1503, rue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Bruno

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE
AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

1221002861-120717

LE DÉCOMPTE FINAL NISSAN

DU 26 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER

NISSAN

Innover pour exalter

ROGUE OBTENEZ JUSQU'À

6 000$+

DE RABAIS TOTAL AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD (INCLUANT LE RABAIS DÉCOMPTE)

OU OBTENEZ

500$◊

DE RABAIS DÉCOMPTE SUPPLÉMENTAIRE **SUR LES MODÈLES 2017 EN STOCK.**



ROGUE



QASHQAI

JUSQU'À **2 500$++** DE RABAIS TOTAL AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD



MURANO

JUSQU'À **5 000$+** DE RABAIS TOTAL AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD



MICRA

JUSQU'À **2 850$+** DE RABAIS TOTAL AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD

1221003870-201217

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

ST-BRUNO NISSAN

Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225

stbrunonissanmontreal.ca

ACTUALITÉ



Intimidation

Changer la loi pour protéger les élèves au privé



Trois femmes qui affirment que leurs enfants ont été intimidés à l'Académie des Sacrés-Cœurs se sont rendues à l'Assemblée nationale le 5 décembre afin de dénoncer l'intimidation et proposer des pistes de solution.

un texte de Marianne Julien
redaction@versants.com



Leurs enfants ne fréquentent plus l'Académie des Sacrés-Coeurs, mais les femmes veulent agir pour tous les autres élèves au privé. (Photo : courtoisie)

Rencontrées par *Les Versants*, Sonia Grenon et Nancy Woods, avec la participation de Christine Gingras, n'ont pas oublié ce que leurs enfants ont vécu à cette école primaire privée, mais ne désirent plus lancer d'accusations, seulement obtenir justice et agir pour tous les autres enfants victimes d'intimidation dans des écoles privées. Mme Véronique Perreault faisait également partie de l'intervention à l'Assemblée nationale, mais n'a pu être jointe.

Selon elles, leurs enfants ont été victimes d'intimidation très sévère, aussi tôt qu'en première année du primaire. De nombreuses situations ont été racontées, elles peuvent se résumer à ceci : propos racistes, insultes, coups et autres actes physiques violents, embuscades, lancers d'objets lourds et même des menaces de mort.

Elles considèrent que la réaction de l'école n'était pas appropriée. « Ils mettaient nos enfants en garde à vue ou ils étaient isolés pendant les récréations, comme si c'étaient eux le problème; on ne nous appelait pas pour être mises au courant », divulgue Sonia Grenon. Nancy Woods dit avoir remarqué un désengagement certain de la direction.

Elles ont tenté plusieurs recours afin qu'on leur vienne en aide, en vain. Le Protecteur de l'élève peut seulement intervenir auprès des élèves du secteur public, tandis que le ministère de la Famille s'est contenté de leurs envoyer des liens vers des organismes tels que SOS j'écoute.

UNE FAILLE DANS LA LOI

Lorsqu'elles ont fait des démarches auprès du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MELS), on leur a appris, à leur grande déception, que rien ne pouvait être fait, puisqu'il s'agissait d'une école privée.

Nancy Woods explique qu'en quelque sorte, les conseils d'administration des écoles privées sont au-dessus de la loi. « Le MELS ne peut pas prouver que ces dernières suivent leur Plan de lutte contre l'intimidation, il peut juste vérifier si elles en ont un, expose-t-elle. Ce que le MELS a le droit de faire, c'est de s'informer s'il est complet, mais il ne peut pas prouver si des actions ont été prises par la direction de l'école ou juger de la qualité de ce plan. Ça veut dire que les enfants des écoles privées ne sont pas protégés, à moins que la direction n'agisse. » Le MELS donne donc des constats de conformité sans réel fondement.

ALLER À LA RENCONTRE DES POLITICIENS

Les mères ont donc compris que le seul moyen de changer les choses était de modifier la Loi sur l'enseignement privé. Vers le mois de mars dernier, elles ont fait la rencontre de Jean-François Roberge, le député caquiste de Chambly, qui est un ancien enseignant.

« On s'est frappées à tellement de portes et M. Roberge nous en a enfin ouvert une. Avant lui, personne ne nous écoutait, et on est des adultes, imaginez si c'était un enfant qui cherchait de l'aide, raconte Nancy Woods. Il nous a parlé un peu de ce que la CAQ préparait pour l'intimidation, mais quand on lui a montré la faille dans la loi, ça a fait avancer les choses. » Le député de Chambly leur a par la suite proposé de faire le point de presse le 5 décembre.

UNE PARTIE DE LA SOLUTION

Lors de ce point de presse, Nancy Woods, Christine Gingras, Véronique Perreault et Jean-François Roberge ont dévoilé leur Plan pour protéger les élèves au privé. « La plupart des écoles privées font bien leur travail pour protéger les jeunes, mais quand ce n'est pas le cas, que peuvent faire les parents? Pas grand-chose », a déclaré le député à l'Assemblée nationale.

Ils souhaitent mettre fin aux constats de conformité « bidon » en changeant la Loi sur l'enseignement privé pour que le MELS juge la qualité de leurs Plans de lutte. Ils veulent ajouter un Protecteur de l'élève indépendant, autant au privé qu'au public afin que « les 107 000 élèves de l'école privée puissent bénéficier d'un traitement de plaintes qui serait valide, qui regarderait la qualité des mesures », plaide Christine Gingras.

Jean-François Roberge avait demandé que le gouvernement libéral dépose un projet de loi avant le vendredi 7 décembre, mais rien n'a été fait et la session parlementaire ne reprendra qu'en janvier. D'ici là, les quatre mères attendent le rapport du Protecteur du citoyen et le dénouement de quatre enquêtes en cours à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

Sachant que plusieurs autres parents vivent cette situation, Sonia Grenon tient à ce qu'ils trouvent de l'aide. « La plupart du temps, les parents en parlent au professeur ou à la direction. S'ils constatent que l'école n'arrive pas à régler le problème, il faut pousser plus loin, révèle-t-elle. Dans le cas d'un enfant fréquentant une école privée, les parents doivent contacter le MELS, même si ce dernier semble dire qu'il n'a pas le pouvoir d'intervenir dans les écoles privées. Après […], les parents peuvent contacter Valérie Côté au Protecteur du citoyen. Évidemment, pendant que tous ces adultes se renvoient la balle, des jeunes continuent de souffrir et peu de choses changent dans la cour d'école. »



Légalisation du cannabis

Saint-Bruno et Saint-Basile s'y préparent

Saint-Bruno et Saint-Basile devront bien se préparer, à l'instar de plusieurs municipalités, alors que l'échéance du 1er juillet 2018 pour rendre légal le cannabis arrive à grands pas. Il reste maintenant au Sénat d'avaliser le projet de loi C-45 du gouvernement de Justin Trudeau, adopté le 27 novembre dernier par la Chambre des communes.

Un texte de Saïd Mahrady
smahrady@versants.com

Martin Murray admet que son administration ne s'est pas penchée jusqu'à présent de façon exhaustive sur ce dossier. « On ne sait pas encore les impacts sur l'ensemble de nos services », indique le maire. Il rappelle cependant que Saint-Bruno, à partir d'une recommandation du Service de police, « a été une des premières villes il y a trois ans à adopter un règlement pour identifier un territoire spécifique pour l'implantation de la production de cannabis à usage thérapeutique ». L'endroit visé est situé au sud de la 116 dans la zone agricole.

« La position de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) résume assez bien les défis qu'on devra avoir dans le fardeau qui incombe aux provinces, mais particulièrement les municipalités qui sont sur la première ligne en matière de services de proximité », commente pour sa part le maire de Saint-Basile. Yves Lessard ajoute que le conseil d'administration de la Régie intermunicipale de police Richelieu - Saint-Laurent, dont Saint-Basile est membre, a convenu déjà de réserver une provision monétaire pour faire face aux obligations concernant la légalisation de la marijuana.

DES REVENUS SUBSTANTIELS?

L'échéance du 1er juillet va certainement accélérer le travail d'encadrement qui revient aux municipalités. L'UMQ a mis de l'avant deux points : « le respect des compétences municipales en aménagement du territoire et le partage des revenus de la vente du cannabis entre les trois paliers de gouvernement ». L'organisation n'a pas quantifié la part qui doit revenir à ses membres, contrairement à sa consœur, la Fédération canadienne des municipalités (FQM) qui, elle, s'attend à recevoir 50 % des revenus.

À ce sujet, le temps court fait dire à Yves Lessard que les municipalités sont désormais à la remorque des deux paliers du gouvernement. « J'aimerais que l'on respecte les juridictions, réclame le maire. Que les sommes doivent être dirigées au Québec et qu'on ait une formule simple à partir du moment où l'on détermine un niveau de partage d'au moins 50 %, le tout devant être attribué en fonction des populations et distribué directement aux municipalités sans la contrainte de la bureaucratie. »

Martin Murray ne s'attend pas, pour sa part, à un revenu substantiel : « Le gouvernement fédéral dit que 75 % de 1 milliard de dollars vont être envoyés aux provinces. Les sommes sont modestes et on parle d'un montant de 50-60 millions de dollars qui va être distribué entre les villes et le gouvernement du Québec. Il ne restera pas grand-chose pour les municipalités. » Le premier magistrat évoque les multiples implications de son administration et la sécurité que la police devra assumer, pour conclure finalement que « les coûts vont dépasser les services ».



L'échéance du 1er juillet va certainement accélérer le travail d'encadrement qui revient aux municipalités. (Photo : courtoisie)

De telles obligations vont amener aussi Saint-Basile, détaille Yves Lessard, à revoir plusieurs de ses services, entre autres, celui de la sécurité incendie, les lieux de consommation, le zonage, la formation des employés et tous les aspects des communications et la diffusion de l'information en termes de prévention auprès des citoyens et des organismes partenaires. De plus, la ville aura à adopter un règlement municipal sur l'affichage, préciser les endroits où l'usage de la marijuana sera interdit. Le maire a évoqué le fonctionnement de la cour municipale et s'interroge sur « les niveaux de responsabilité » en rappelant que « l'application des sanctions relève des compétences de la municipalité ».

Notons que c'est par l'intermédiaire d'une filiale que la Société des alcools du Québec entend gérer la quinzaine de succursales dont l'installation est prévue dès l'été prochain à travers la province.

Saisissez l'occasion



PATRICK LAVIGNE
Directeur véhicules d'occasion



ALEXANDRE POITRAS
Représentant véhicules d'occasion

Inspection en 112 points.

Extension de la garantie de 2 ans ou 40 000 km disponible.

Assistance routière incluse 24/7.

Privilège échange 7 jours / 500 km.

Rapport CarProof sur l'historique du véhicule disponible.

Das WeltAuto.

PROMO
PNEUS D'HIVER NEUF INCLUS
pour tout achat d'un véhicule usagé, livrable d'ici la fin du mois de décembre !
Installation incluse !!!



2015 TIGUAN TRENDLINE
À PARTIR DE 17 986 $
61 000 km, 4 motion, automatique, bluetooth, sièges chauffants, air climatisée A/C.



2016 BEETLE TRENDLINE
À PARTIR DE 15 798 $
54 400 km, camera de recul, écran tactile, bluetooth, sièges chauffants.



2012 JETTA COMFORTLINE 2.5 L
À PARTIR DE 10 298 $
91 000 km, A/C, sièges chauffants, vitres électriques, régulateur de vitesse.



2017 PASSAT TRENDLINE 1.8 L
À PARTIR DE 22 668 $
5 000 km, automatique, régulateur de vitesse, sièges chauffants, caméra de recul, écran tactile.

Niquet

CONTACTEZ-NOUS POUR UN ESSAI ROUTIER
1905, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Bruno
450-653-1553 | www.niquet.com

Financement certifié à partir de 0,9%

122100384G-201217

Redonner le sourire pour Noël

Chaque année, la Dre Florence Morisson, une orthodontiste de Saint-Bruno, offre un traitement orthodontique à des enfants dans le besoin dans le cadre de la Guignolée du Dr Julien. Un geste qui est devenu une tradition pour elle.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Avec la Dre Morisson, seulement un autre orthodontiste au Québec s'implique ainsi auprès des familles démunies. Alors que pendant la période des Fêtes, les gens donnent en denrées et en argent, ils ont choisi de donner leur temps et leurs ressources.

« Donner du temps, pour moi, ça parle plus. J'ai l'impression d'avoir créé une différence, ce que je ne ressens pas quand je donne un chèque. »
- Dre Florence Morisson

Cela fait plus de neuf ans qu'elle travaille bénévolement auprès des organismes. Au tout début, la Dre Morisson et d'autres orthodontistes organisaient un gala afin d'amasser des fonds pour des hôpitaux, mais dès la deuxième année, elle a voulu faire les choses autrement. « On savait que l'argent que l'on récoltait servait à quelque chose, mais pas exactement à quoi, donc on s'est dit que l'on continuerait le gala, mais que l'on donnerait aussi de notre temps », raconte la Dre Morisson. C'est ainsi qu'il y a six ans, le partenariat avec la Fondation du Dr Julien est né.



Depuis six ans, la Dre Florence Morisson offre des traitements orthodontiques aux enfants dans le besoin avec la Fondation du Dr Julien. (Photo : courtoisie)

Grâce à ce partenariat, la Fondation du Dr Julien réfère deux enfants qui ont des problèmes de dentition à sa clinique pour un traitement complet de quatre ans. Les besoins varient : expansion palatine, pose de broches, chirurgie orthodontique, etc., qui peuvent coûter plusieurs milliers de dollars. Elle aurait traité environ une dizaine d'enfants depuis.

UN SOURIRE POUR LA VIE

Pour la Dre Florence Morisson, ce geste apporte beaucoup de sens à sa pratique. « On a besoin de l'argent pour les recherches, mais donner du temps, pour moi, ça parle plus, dit-elle. J'ai l'impression d'avoir créé une différence, chose que je ne ressens pas quand je donne un chèque. »

Pour plusieurs familles, il peut s'agir d'une démarche complexe. Selon la Dre Morisson, la plupart des familles viennent de Montréal. La prise de rendez-vous et le transport sont parfois des obstacles. « Les parents sont très impliqués, mais ils sont parfois un peu perdus, explique-t-elle. Par contre, ça vaut tellement la peine parce qu'on voit que les enfants changent. » Le plus gratifiant, pour elle, c'est la métamorphose. « Une fois, je traitais une jeune fille qui se cachait derrière sa capuche parce qu'elle était complexée, elle se faisait agacer à l'école et après le traitement, ça a été toute une différence, pas juste son sourire, mais tout ce qui dégageait d'elle parce qu'elle ne se cachait plus et était sûre d'elle », se rappelle la Dre Morisson. Au même moment, son frère avait décidé de travailler afin de pouvoir s'offrir un traitement et elle avait également remarqué un changement chez cet adolescent.

Grâce à son expérience positive avec la Fondation du Dr Julien, la Dre Morisson souhaite encourager d'autres orthodontistes de la région de Montréal à s'impliquer afin de redonner le sourire à de plus en plus d'enfants dans le besoin.

Question aux lecteurs :

Connaissez-vous d'autres spécialistes qui offrent des services pour les gens dans le besoin?

REDACTION@VERSANTS.COM



Québec vient en aide aux médias écrits

Les hebdos régionaux et locaux, dont le Journal *Les Versants*, vont respirer un peu mieux après l'annonce faite par la ministre de la Culture et des Communications, Marie Montpetit, d'octroyer 36,4 millions de dollars pour aider les médias écrits à migrer vers le numérique.



Les géants du numérique cassent les prix en matière de publicité, ce qui remet en question la survie même des médias écrits. (Photo : Frank Rodi)

Un texte de Saïd Mahrady
smahrady@versants.com

La somme d'argent étalée sur cinq ans comprend un montant de 19,2 millions pour soutenir la presse écrite dans sa transformation vers le numérique. Ces médias sont invités à soumettre des projets qui « devront s'articuler autour de deux volets. Un premier volet visera à documenter les forces et les faiblesses d'un média pour poser un diagnostic d'entreprise et réaliser une étude de positionnement. Le second volet s'attardera plus spécialement à élaborer des projets novateurs en permettant l'éclosion de nouvelles approches de création et de diffusion de contenus journalistiques », peut-on lire dans le communiqué du ministère.

Gilber Paquette, directeur général à Hebdos Québec, accueille favorablement l'annonce faite par la ministre. « Un pas dans la bonne direction », souligne-t-il en entrevue.

Hebdos Québec va déposer au nom de ses 44 membres un projet commun afin d'amorcer le virage numérique. Celui-ci se décline en une plateforme Internet et une de gestion de contenu, ainsi qu'une application mobile. Les membres n'auront pas à remplir une demande d'aide. Au prix du fournisseur, il sera ensuite possible de soustraire le montant de la subvention. Le solde devrait ensuite être redistribué aux journaux, selon Gilber Paquette.

L'EMPRISE DE GOOGLE ET FACEBOOK

Le directeur général d'Hebdos Québec se dit conscient que cette aide « ne règle pas tous les problèmes que les journaux vivent ». Et de citer les revenus que siphonnent Facebook et Google et qui vont directement aux États-Unis. Les annonceurs, poursuit-il, « vont là où c'est moins cher » et les journaux « n'arrivent pas à les concurrencer ».

Le président de la Fédération des journalistes professionnels du Québec (FPJQ), Stéphane Giroux, observe lui aussi l'emprise des deux géants sur la publicité numérique : « Le problème, c'est que le numérique n'est pas nécessairement la solution passe-partout pour tous les médias, surtout écrits. Pourquoi? Parce que 90 % du marché publicitaire en ligne est accaparé par Google et Facebook. »

« Au Québec, de 2009 à 2015, le journalisme écrit a perdu 43 % de ses emplois »
- Stéphane Giroux

Stéphane Giroux n'hésite pas à parler d'« une crise assez dramatique » que subit le journalisme. « Au Québec, de 2009 à 2015, le journalisme écrit a perdu 43 % de ses emplois », a-t-il rapporté en qualifiant ces chiffres de « menaces à court et moyen terme pour la survie même du journalisme écrit ». Et si celui-ci est en danger, « il n'y aura personne pour combler le vide, surtout dans les médias régionaux qui sont souvent les seuls à couvrir l'actualité ».

Un point de vue que partage l'éditeur du Journal *Les Versants*, Philippe Clair. « Si on ne fait pas ce travail de couvrir les séances du conseil, la campagne électorale, la vie communautaire et sportive, il n'y a personne qui va le faire. Les réseaux sociaux ne sont pas capables, jusqu'à preuve du contraire, de démontrer assez de discipline et d'éthique pour livrer la nouvelle. »

La migration vers le numérique, aux yeux de Philippe Clair, va conduire les hebdos locaux et régionaux à devenir encore plus performants. « On croit à la force du nombre et à la synergie qui va se dégager avec ces nouveaux outils numériques », fait observer l'éditeur.

Tout comme le président de la FPJQ, Philippe Clair interpelle le gouvernement fédéral pour taxer Google et Facebook et soutenir les médias écrits en leur offrant des subventions afin de maintenir les emplois. L'éditeur ajoute que cette aide devrait être la même que celle offerte pour le cinéma, la radio et la télévision.

Question aux lecteurs :
Lisez-vous encore des journaux en papier?
REDACTION@VERSANTS.COM

LES VERSANTS www.versants.com

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Commis de bureau
Nicole Martel

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@versants.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com
Marianne Julien
mjulien@versants.com
Annabelle Baillargeon
Xavier Demers
Yessica Chavez

Ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com
Marie-Josée Gagnon
mjgagnon@versants.com

Coordonnatrice ventes, marketing et solutions médias
Mélodie Clair
mclair@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Geneviève Ducharme
Carole Bouvier

Réviseure - Correctrice
Ginette Grisé

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

21 050 exemplaires

Financé par le gouvernement du Canada | Canada RÉSEAU SÉLECT

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Suivez-nous sur facebook facebook.com/VersantsMontBruno

Budget de Saint-Bruno

Un budget caractérisé par des hausses

Lors de l'assemblée extraordinaire du 11 décembre, le conseil municipal a adopté le budget prévisionnel pour 2018. À prévoir : augmentation de taxes et de certains tarifs, et la Ville a augmenté ses réserves en prévision d'une hausse des frais de transport.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Les citoyens verront leur avis d'imposition augmenter de 1,83 %, soit de 57 $ pour la maison moyenne évaluée à 396 117 $. Le maire affirme qu'il voulait garder le taux de taxes en ligne avec l'Indice des prix à la consommation (IPC), qui se situerait à 1,84 %. « C'est l'avenue qu'on va prendre au cours des prochaines années, expose-t-il. On a l'objectif de ne pas augmenter l'avis d'imposition de façon importante, mais en même temps, on a des impératifs. »

Le taux de taxation foncière au résidentiel passera de 0,6096 $ à 0,6200 $ au 100 $ d'évaluation, une augmentation de 1,71 %, mais une baisse de 0,78 % pour les bâtiments de six logements et plus.

Pour les entreprises et les industries, le taux de taxation augmente au même rythme que pour le résidentiel. Le maire explique cette décision en disant qu'il ne veut pas trop leur en imputer afin que la ville reste attrayante et pour ne pas se disqualifier en termes de concurrence par rapport aux villes voisines. « Déjà que Saint-Bruno est fortement handicapée quand on regarde les villes comme Sainte-Julie et Varennes, on ne veut pas ajouter à cet écart avec de grosses augmentations », poursuit-il.

En ce qui concerne les tarifications pour les résidences et les bâtiments de six logements et plus, le tarif pour l'eau augmente de 30 $ et celui pour la collecte sélective de 25 $. Le tarif pour les déchets diminue de 40 $ et celui pour l'assainissement ne change pas.

« Déjà que Saint-Bruno est fortement handicapée quand on regarde les villes comme Sainte-Julie et Varennes, on ne veut pas ajouter à cet écart avec de grosses augmentations. »
- Martin Murray



Selon le budget prévisionnel pour 2018, il y aura une augmentation de taxes de 1,83 % et de tarifs pour les citoyens. (Photo : archives)

AUGMENTATION DES DÉPENSES ET DES REVENUS

Globalement, les dépenses augmentent de 2,89 %. La plus grosse charge correspond à sa quote-part pour l'agglomération, qui prend 41,64 % du total des charges pour un montant de 27 487 200 $, soit une augmentation de 1,54 %. Même scénario pour les revenus, où la plus grande entrée d'argent vient des taxes foncières de l'agglomération qui représentent 24 480 800 $, soit 37,09 % des revenus.

HAUSSES ATTRIBUABLES AU TRANSPORT COLLECTIF

Selon Martin Murray, une hausse des frais de transports collectifs est à prévoir dès 2018-2019 en raison de la nouvelle Agence du réseau de transport métropolitain. Une augmentation a déjà été ressentie cette année, mais l'agglomération en aurait absorbé près de la moitié à même ses excédents, chose qui ne sera plus possible l'an prochain. La Ville a donc augmenté ses réserves, en passant de 385 400 $ à 699 500 $ pour pallier cette hausse. « Ça va nous aider à faire face à cet impondérable, illustre le maire. Si dans un heureux hasard il ne se manifeste pas, l'excédent dégagé va être consacré au remboursement de la dette. »

UN CONSEIL DIVISÉ

En raison des élections municipales cet automne, les municipalités avaient jusqu'au 31 janvier 2018 pour adopter leur budget, ce que souhaitaient les conseillers Marilou Alarie, Joël Boucher et Louise Dion. Celle-ci avait proposé le report du budget en raison des quatre nouveaux élus, du fait que l'ensemble des élus n'avait pas eu assez de temps pour en discuter, et pour s'assurer que des éléments importants du budget se situent en deçà de l'IPC. Le budget a tout de même été adopté, à cinq conseillers contre trois.

Question aux lecteurs :

Auriez-vous préféré que le conseil adopte le budget en janvier?

REDACTION@VERSANTS.COM

Le conseil municipal de la Ville de Sainte-Julie vous souhaite de très joyeuses fêtes!



1221003822-201217

CHRONIQUE FINANCE



Claudine Hébert, CFA
Gestionnaire de
porte-feuille chez
COTE 100

hebertc@cote100.com

Ces principes de base qu'on oublie trop facilement

L'année 2017 tire à sa fin et beaucoup d'investisseurs regardent vers la nouvelle année en se questionnant sur les perspectives de rendements boursiers, sur les risques de corrections boursières et sur la tendance des taux d'intérêt.

Comme on ne connaît pas l'avenir et qu'on ne peut qu'estimer les développements économiques et les résultats financiers des sociétés à court terme, une bonne façon de contenir les risques liés aux investissements boursiers serait d'éviter les principales lacunes suivantes :

1- Une diversification inadéquate. Il faut à tout le moins 10 titres de qualité pour obtenir une diversification adéquate; 15 à 20 titres, principalement de grandes capitalisations, sélectionnés soigneusement dans diverses industries, devraient éliminer une grande partie du risque lié au marché boursier.

2- Trop de titres. Même si 10 titres peuvent être suffisants pour bien diversifier un portefeuille, la plupart des portefeuilles comptent 40, 50, parfois 100 titres. Un facteur non négligeable pour tout investisseur est le temps que nécessite le suivi serré de 40 ou 50 titres. Il devient difficile de bien faire son travail lorsqu'on est trop éparpillé.

3- Trop de positions immatérielles. Ce point est connexe au précédent, mais combien de fois voyons-nous des portefeuilles qui comptent plusieurs positions immatérielles, de moins de 1 % du portefeuille total? Souvent, de tels investissements nécessitent autant ou sinon plus de temps de suivi qu'une position-clé du portefeuille. Et pourtant, même si ces titres doublaient ou triplaient, l'impact d'une telle hausse n'aurait que très peu d'effet sur la valeur totale du portefeuille.

4- Trop de titres « concept ». De nombreux investisseurs collectionnent les titres spéculatifs en espérant que l'un d'entre eux explose à la hausse. Cela s'apparente beaucoup plus à jouer au casino qu'à l'investissement boursier.

5- Trop peu de diversification géographique. Trop d'investisseurs n'achètent que des titres canadiens, voire québécois, ce qui limite sensiblement leur exposition aux diverses économies mondiales. Pour profiter de la croissance à l'internationale sans prendre trop de risques, l'achat de titres de multinationales américaines devient une solution sensée.

6- Incohérence entre le portefeuille et les objectifs de placement. Votre portefeuille doit correspondre à vos objectifs financiers et à votre degré de tolérance envers le risque. Si vous ne dormez plus la nuit, c'est que votre portefeuille est trop risqué.

7- Une vision à court terme. Une chose est certaine, c'est que la bourse offre des rendements attrayants à long terme lorsque les lacunes précédentes sont évitées. Si vous regardez le cours boursier de vos placements quotidiennement, vous *perdrez le focus* sur l'essentiel et vous vivrez beaucoup stressé que nécessaire.

La caricature de Richard



Richard Boudreault

COURRIER AUX LECTEURS

Revue de presse du 13 décembre 2017

L'édition du journal *Les Versants* du 13 décembre était remplie d'affirmations qui m'ont laissé avec de profonds questionnements. Je les partage avec vous, dans l'ordre qu'elles apparaissent :

« Marilou Alarie a retiré sa candidature pour le comité de retraite des employés de la ville et le comité de retraite des cols blancs de l'agglomération, les laissant orphelins » (p.7). Mais où s'en va le service public? S'y lance-t-on pour se servir ou pour servir, tout court? Un(e) élu(e) à qui on assigne une responsabilité devrait, selon moi, l'accepter et faire de son mieux pour servir la ville, même si le domaine l'intéresse moins. Ces comités sont maintenant orphelins. La ville sera-t-elle mieux servie en les assignant à quelqu'un déjà surchargé?

« (…) complexe sportif dans la prochaine année (…) » (p.7). Ici, des voix s'élèvent pour préserver les terrains de balle molle à l'endroit désigné pour le complexe sportif, car « nous avons cette chance inouïe d'avoir en plein cœur de notre communauté cet espace unique » (p.7). Cet argument d'emplacement central ne vaut-il pas non plus pour le complexe sportif? Il me semble que ce qui constitue un bon emplacement pour l'un l'est aussi pour l'autre, non? Alors, si les terrains peuvent être déplacés plus facilement que de trouver un nouvel emplacement pratique pour le complexe, où est le problème?

« Le conseil a aussi renouvelé l'entente avec la Sépaq, donnant accès au parc aux citoyens » (p.7). Mais pourquoi diable la Ville continue-t-elle à subventionner un actif provincial? Pourquoi alors ne pas subventionner les CPE sur son territoire tant qu'à faire? Ou encore, subventionner Postes Canada pour assurer le maintien de la livraison du courrier à domicile dans Saint-Bruno? L'argent des Montarvillois doit servir les actifs et programmes montarvillois.

« Dossier noir envoyé à l'UPAC par Martin Murray (…) » (p. 10). À quand les excuses du maire et de ses acolytes qui ont, en 2012-13, sali la réputation de gens intègres, à des fins électoralistes? Être en désaccord avec le développement est une chose, mais accuser ses opposants de malversations en est une autre.

« (…) sa priorité, c'est le déménagement de la gare au dépôt à neige » (p.14). Quels sont les coûts d'un tel déménagement et surtout, où sont les études qui démontrent que les utilisateurs actuels du train de banlieue ne viendront pas congestionner notre centre-ville? N'oublions pas que beaucoup d'entre eux viennent de Varennes, Chambly, La Prairie, Carignan, etc. … N'oublions pas non plus que nous disposons d'une belle gare tout près, à Saint-Basile, pour ceux qui ne veulent pas traverser la 30.

« Le PPU du secteur des Promenades est déjà avancé » (p.14). Et comment espère-t-on inclure ce quartier dans Saint-Bruno, isolé qu'il sera?

« La Ville tient toutefois à s'impliquer pour la protection des milieux humides » (p.14). Ah oui? Alors, pourquoi est-ce possible de construire autour de ces milieux humides et ce ne l'est pas pour celui du boisé des Hirondelles? Qui plus est, les développements dans les secteurs Sabourin et des Promenades détruiront toutes les terres agricoles, alors que celui dans le petit boisé des Hirondelles n'enlèvera rien au gigantesque parc protégé qu'il jouxte.

« L'hôtel de ville est vétuste » (p.14). Je veux bien, mais au moins, ne peut-on pas préserver sa façade, laquelle est imprégnée dans le paysage patrimonial montarvillois? Même chose pour la caserne de pompiers. Il me semble que nous avons suffisamment détruit à ce jour que l'on pourrait conserver un minimum de cachet.

Stéphane Corbin

Pénurie de main-d'œuvre

L'opération séduction s'impose

La baisse de chômage que connaît le Québec conduit plusieurs entreprises à multiplier les approches de séduction afin d'attirer et de garder les employés. C'est le cas d'Exceldor, une entreprise de Saint-Bruno spécialisée dans la volaille.

Un texte de Saïd Mahrady
smahrady@versants.com

« Nous sommes toujours en recrutement, car notre croissance est plus importante que prévu, souligne le directeur des ressources humaines d'Exceldor, Nicolas Bilodeau. À Saint-Bruno, avec 361 employés, on a atteint pas mal notre objectif de recrutement, mais la main-d'œuvre est volatile dans notre région à cause du plein emploi. »



L'usine d'Exceldor à Saint-Bruno. (Photo : Frédéric Khalkhal)

« Depuis dix ans, Saint-Anselme est une histoire à succès avec plus de 150 immigrants dans une région rurale.» - Nicolas Bilodeau

Exceldor, dont le siège social est à Lévis, possède des entreprises au Québec et en Ontario. La coopérative formée par 254 producteurs propriétaires a lancé récemment une campagne marketing pour, entre autres, attirer de la main-d'œuvre dans ses usines en région. « On vise deux objectifs : mettre à l'avant-plan nos employés tant à l'interne qu'à l'externe. » Nicolas Bilodeau précise en effet que le but est d'amener le personnel à « être reconnaissant et fier de travailler pour l'employeur ». Et par le fait même, « promouvoir Exceldor et recruter d'autres employés pour qu'ils rejoignent la grande famille ».

La compagnie Exceldor a le vent dans les voiles et entend poursuivre son développement avec la construction prochaine d'un centre de distribution à Beloeil, où l'on va recruter une soixantaine d'employés.

UNE HISTOIRE À SUCCÈS

En 2008, l'entreprise a réussi à faire parler d'elle lorsqu'elle a embauché des personnes immigrantes dans son usine à Saint-Anselme, un petit village de 4000 âmes. « Depuis dix ans, Saint-Anselme est une histoire à succès avec plus de 150 immigrants dans une région rurale », se félicite Nicolas Bilodeau, pour qui Montréal demeure un bassin de recrutement afin d'attirer d'autres immigrants vers les régions.

M. Bilodeau dit espérer renouveler cette expérience pour d'autres usines situées en région, surtout celle de Saint-Damase, où Exceldor, a-t-il témoigné, fait face à un certain défi. Il évoque sa participation au Forum sur la valorisation de la diversité, qui s'est tenu à Québec il y a trois semaines. Un événement durant lequel le premier ministre Philippe Couillard confirme la disponibilité immédiate de 15 millions de dollars pour favoriser l'intégration des employés immigrants en région.

« On a besoin du soutien de Québec pour la régionalisation de la main-d'œuvre, car les régions en souffrent, ce qui freine leur croissance et leur économie», fait observer le représentant d'Exceldor.

Question aux lecteurs :
Croyez-vous que l'augmentation du nombre d'immigrants va résoudre la pénurie de main-d'œuvre?

REDACTION@VERSANTS.COM

Boxing Day...
une journée seulement
le 26 décembre
de 11 h à 17 h
OFFREZ-VOUS LE LUXE À 50%*
incluant notre fameuse collection BRAX!!!
oui · Alison Sheri ES sports · art point · monari · MARIA BELLENTANI · ELISA CAVALETTI · Peruzzi · BRAX FEEL GOOD · CREENSTONE · sandwich_ · sarah pacini · princess · Elena Wang · CRISTINA GAVIOLI · SIMON CHANG · MARGITTES · CAMBIO COLLECTION · MAC · MARCCAIN · Margaret O'Leary · Claudia Nichole CASHMERE · la fée maraboutée · Taifun · LINE
Boutique
GRANDEUR 2 À 16 ANS.
1448, rue Roberval
Saint-Bruno
450 461.3364
Michel Darche
www.boutiquein.ca
* Accessoires, la collection croisière et les cuirs ne sont pas compris dans cette promotion.
1221003842-201217

Chaussures Classico
SOLDE D'UN JOUR SEULEMENT
1$* SAC À MAIN
(quantité limitée, valeur jusqu'à 150$)
PAJAR
BOTTES «SPORT» 69,99$
homme et femme
JUSQU'À 70% DE RABAIS
homme et femme
UN JOUR SEULEMENT
26 DÉCEMBRE 2017
DE 11 H À 17 H
* avec tout achat de 200 $ et plus.
Marchandise sélectionnée.
1392, rue Montarville
(centre-ville de Saint-Bruno) 450 653-9410
1221003859-201217

Suzanne Roy : rester au top

Sainte-Julie en est à ses derniers développements, bientôt elle aura atteint sa limite, mais sa mairesse, Suzanne Roy, ne s'arrête pas là pour son prochain mandat. *Les Versants* sont allés à sa rencontre afin de voir jusqu'où irait Sainte-Julie.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Après un dernier mandat d'aboutissements, troisième glace, sentier cyclable Oka–Mont-Saint-Hilaire, et le nouveau cœur du village, Suzanne Roy voit la transformation de Sainte-Julie. « Je ne voulais pas que Sainte-Julie soit juste la banlieue où on vient dormir. C'est l'endroit où on y naît, s'instruit, travaille, consomme ses loisirs et où on y vieillit, décrète-t-elle. On a changé la philosophie de ce qu'était Sainte-Julie. » La transformation n'est pas encore terminée, plusieurs projets sont à venir dans ce mandat.

Ce qui emballe le plus Suzanne Roy pour les cinq prochaines années, c'est le projet d'entrée de ville qui se dessine de l'autre côté du stationnement incitatif. S'y développeront des espaces commerciaux et publics, et un complexe locatif.

« On voulait faire quelque chose d'un peu particulier, qu'il y ait à la fois du commercial et du résidentiel, mais qu'il y ait un milieu de vie avec des petites places publiques où les gens vont pouvoir vivre, tellement qu'on a fait une réserve foncière au sein du stationnement incitatif pour avoir un service de garde intégré au transport collectif », expose la mairesse. Le stationnement incitatif est une partie maîtresse de ce nouveau développement.

Suzanne Roy explique que ce projet répond aussi à une problématique de fuite commerciale, puisqu'il semblerait que les Julievillois quittent leur ville afin d'aller faire des achats dans des commerces situés à l'extérieur.

Plusieurs choses se réaliseront aussi autour de ce développement, telles que des aménagements près de la bibliothèque municipale. « Notre vision, c'est vraiment de faire un milieu de vie complet, il faut que ça ait une signature humaine, mais aussi esthétique, développe-t-elle. Ça va nous occuper dans les cinq prochaines années. » Cinq ans, c'est un court laps de temps, sachant que pour le stationnement incitatif, il a fallu environ dix ans avant qu'il voie le jour.

PLANS DIRECTEURS DE LA « QUALITÉ DE VIE »

Pour la mairesse, la qualité de vie passe par les plans directeurs qui continueront de s'étendre et de s'adresser à toutes les tranches d'âge. La Ville ne se contentera pas du lien cyclable entre Saint-Bruno et Sainte-Julie ni du sentier cyclable Oka–Mont-Saint-Hilaire. « Il faut continuer de développer notre plan directeur des pistes cyclables, continuer nos interconnexions avec les villes, et depuis l'année dernière, on veille à la réfection des anciennes pistes. » La Ville a mis en place un programme où un montant d'argent est réservé pour entretenir les anciennes pistes cyclables.

Les parcs recevront aussi quelques attentions : selon la mairesse, ils seront remis aux normes et au goût du jour. En 2018, le parc Joseph-Véronneau recevra de nouveaux jeux d'eau; il sera aussi appelé à s'agrandir prochainement, en raison du développement résidentiel qui se fera derrière celui-ci. La Ville procédera à la mise à jour de ses parcs graduellement, en y intégrant « des activités pour tout le monde, autant des jeux pour les 0-5 ans que des exerciseurs pour les aînés ».

« Sainte-Julie est au top, par exemple en ce qui concerne les fleurons et la gestion financière, et là, on se questionne à savoir comment on fait pour rester au top. On ne veut pas trop en faire, on veut maintenir les acquis sans que ça occasionne des frais supplémentaires. »
- Suzanne Roy

DERNIERS DÉVELOPPEMENTS RÉSIDENTIELS

Derrière le parc Joseph-Véronneau, où se trouvent actuellement des terrains en friche, un projet résidentiel prendra place et longera les rues résidentielles déjà existantes pour rejoindre l'avenue de la Montagne. Le nombre d'unités n'est pas encore défini, d'après Suzanne Roy. « On ne sait pas encore combien d'unités, peut-être quelques centaines, mais ce n'est pas tout à fait cadastré parce qu'il y a de petites modifications qui doivent être faites. »

Une fois que le développement atteint l'avenue de la Montagne, le reste des terrains est zoné de manière à rester naturel et protégé. « On veut préserver le côté nature des Hauts-Bois. C'est l'équilibre entre un environnement sain, économiquement rentable et un milieu de vie protégé », nuance la mairesse.

Plus au sud, dans un prolongement planifié de l'avenue de la Montagne, il reste une dizaine d'unités de maisons haut de gamme à développer, derrière la rue Vert-Bois. Il s'agira de la dernière rue avant la zone de conservation du parc national du Mont-Saint-Bruno. Après ces projets, la Ville aura atteint sa limite de développement résidentiel.

PRÉSERVATION ET DÉVELOPPEMENT DES ACTIVITÉS EN NATURE

Si ce n'était pas des nombreux centimètres de neige qui sont tombés mardi et mercredi derniers, la mairesse serait allée jusqu'aux Étangs-Antoine-Charlebois, parc qui a été inauguré cet automne, afin de démontrer un autre élément important pour sa ville. « Je pense que je ne serai pas assez longtemps en politique pour voir toutes les phases potentielles de cet immense endroit », dit-elle à la blague.



Malgré l'imminence de ces derniers développement résidentiels et commerciaux, Suzanne Roy veut garder Sainte-Julie parmi les meilleures villes de sa catégorie. (Photo : coutoisie - Nicholas Bessette)

La volonté est de continuer son développement, mais graduellement, dans le respect de l'environnement : « On fait très attention à la préservation naturelle de la biodiversité et de l'ensemble du site. Ça va continuer dans les années à venir et je suis convaincue qu'à moyen terme, ça va être un des très beaux grands parcs naturels de la Montérégie. » Selon elle, les citoyens profitent déjà grandement de cet endroit après quelques semaines seulement.

RESTER AU TOP

Le développement industriel de Sainte-Julie est complété, et la fin des développements résidentiels et commerciaux est prévue pour 2020. Après ces étapes terminées, la mairesse tient à rester au sommet. « Sainte-Julie est au top, par exemple en ce qui concerne les fleurons et la gestion financière, et là on se questionne à savoir comment on fait pour rester au top, développe Suzanne Roy. On ne veut pas trop en faire, on veut maintenir les acquis sans que ça occasionne des frais supplémentaires. »

La gestion financière de la ville, qui fait sa fierté, est également une priorité. « On veut que Sainte-Julie reste accessible pour les jeunes familles et les personnes âgées; donc, c'est important pour nous de nous assurer qu'on a un contrôle de la dette et du taux de taxation, tout en maintenant les standards julievillois. »

Pour la mairesse, une des façons de rester une ville modèle est de travailler le concept de ville intelligente. Elle entend par ceci d'avoir la possibilité d'obtenir, par voie de communication, des informations et des données en temps réel, mais aussi d'augmenter l'efficacité et la rapidité de plusieurs services, comme le déneigement des rues : « On veut faire de Sainte-Julie une vraie ville intelligente dans le quotidien des gens. »

Une chose est certaine, Suzanne Roy a hâte de plancher sur ces projets, d'autant plus que la plupart d'entre eux se trouvent dans les districts de ses nouveaux conseillers, Claude Dalpé et Amélie Poirier, qui, semblerait-il, apportent un nouveau dynamisme au sein du conseil.

Concours Dessin de Noël

Présenté par : LES VERSANTS www.versants.com

C'est le 12 décembre dernier qu'avaient lieu les tirages au hasard du concours *Dessin de Noël.* Quatres gagnants ont obtenu 125 $ en prix, gracieuseté de nos commanditaires. Merci à tous les participants. Joyeuses Fêtes! Consultez les « coups de coeur » de l'équipe au www.versants.com.

Félicitations à :



ROSE BOILY, 7 ANS
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



LOUIS-FÉLIX CHAMPOUX, 5 ANS
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



SARAH GUILBAULT, 11 ANS 1/2
SAINT-BASILE-LE-GRAND



FLORENCE ST-JEAN, 7 ANS
SAINT-BASILE-LE-GRAND

Merci à nos commanditaires :

Au Royaume du Vrac
1441-A, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 482.1016

JEAN COUTU
OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS
12, boul. Clairevue O., Saint-Bruno
450 653.1528

Provigo Le Marché
1402, rue Roberval,
Saint-Bruno
450 653-0433

MONT ST-BRUNO SPORTS Excellence
1484, rue Montarville
Saint-Bruno
450 441-1484
www.sportsexcellencestbruno.com

St-Hubert
2236, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Saint-Bruno
450 461-3971

1221003821-211217

PROMO 15 % pour votre première visite



MJP
CLINIQUE
SANTÉ - LASER
RAJEUNISSEMENT
cliniquemjp.com
450 653-0505

* Traitements et injections anti-âge
* Photorajeunissement
* Traitements laser/épilation
* Soins esthétiques
* Traitements spécifiques du visage (couperose, rosacée, acné, taches pigmentaires)
* Détatouage

Chèques-cadeaux disponibles

Le BIO BAR .com

Les spécialistes des ongles en gel Bio Sculpture depuis 15 ans

* Manucure Bio Sculpture
* Pédicure Gewhol
* Extensions de cils Misencil

LeBioBar.com
514 835-1111

1221003802-131217

TOUT SOUS UN MÊME TOIT
1071, boul. Saint-Bruno, Saint-Bruno
à côté des Promenades St-Bruno

Prévisions budgétaires 2018

Une augmentation de 5,95 % à Saint-Basile-le-Grand

Les propriétaires grandbasilois verront leur avis d'imposition résidentiel augmenter de 5,95 % en 2018, soit une hausse de 165,28 $. Le budget a été adopté par la municipalité de Saint-Basile-le-Grand en séance extraordinaire ce lundi 18 décembre.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Cette augmentation s'explique en raison de la taxe foncière dans la catégorie des immeubles résiduels pour 2018 qui varie de 106,91 $, une progression de 3,85 %. (Photo : archives)

Cette augmentation s'explique en raison de la taxe foncière dans la catégorie des immeubles résiduels pour 2018 qui varie de 106,91 $, une progression de 3,85 %. Mais aussi à cause d'une hausse de 58,17 $ dans la tarification des matières résiduelles et d'une autre de 5,20 $ pour l'assainissement en immobilisations; la tarification des égouts diminue quant à elle de 5 $. Au total, la tarification se voit augmenter de 2,10 %.

Les citoyens dont la valeur moyenne de la résidence est de 309 889 $ verront donc leur avis augmenter de 106,91 $, passant de 2 226,55 $ à 2 333, 46 $. Cependant, tel ne sera pas le cas pour tous les propriétaires, puisque le prix de près de 70 % des résidences évaluées est inférieur à 309 000 $, alors que celui d'environ 30 % d'entre elles est supérieur à 309 000 $.

Le budget adopté par la municipalité de Saint-Basile-le-Grand prévoit un taux de taxation de base pour les immeubles résidentiels de 0,7530 $ du 100 $ d'évaluation; un écart de 0,035 $ comparé au taux de taxation de base de 2017.

LES REVENUS ET LES DÉPENSES

Les revenus estimés par la Ville seront en hausse de 6,82 % (1 545 747 $) en 2018, pour un budget de 24 223 505 $. Ceux-ci s'expliquent principalement par un surplus de 1 504 892 $ (+ 7,6 %) en taxes ainsi qu'une hausse de 223 500 $ (+ 21,7 %) en imposition de droits.

En ce qui concerne les dépenses, la municipalité prévoit une hausse de 1 520 119 $ (+ 7,53 %),

Circulez dans les carrefours giratoires en toute sécurité

Les deux carrefours giratoires sont ouverts à la circulation depuis quelques mois déjà. Voici un rappel des règles à observer lorsque vous les empruntez.

1 Réduisez votre vitesse



2 Choisissez la bonne voie



3 Cédez le passage

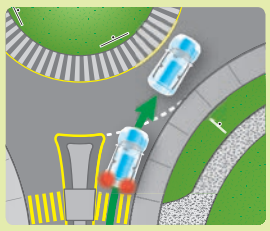
Aux piétons



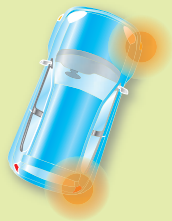
Aux véhicules qui circulent déjà dans le carrefour



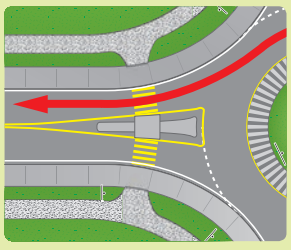
4 Engagez-vous dans le carrefour



5 Signalez vos intentions



6 Sortez du carrefour et cédez le passage aux piétons le cas échéant



Source : Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Bonne route!



Plus d'information :
stbruno.ca/carrefours-giratoires

Saint-Bruno
DE-MONTARVILLE

1221003860-201217

attribuable notamment à des augmentations de 255 768 $ (+ 7 %) consacrées à l'administration générale, de 131 661 $ (+ 3,1 %) à la Sécurité publique, de 414 790 $ (+ 9,8 %) au transport, de 362 586 $ (+ 12 %) à l'hygiène du milieu et de 331 354 $ (+ 9 %) aux Loisirs et la culture.

Avec des dépenses totales évaluées à 21 709 120 $, l'administration du maire Yves Lessard arrive au bout de l'exercice avec un excédent de 2 514 385 $. « Le surplus de l'exercice avant les affectations est effectivement de 2 514 385 $. À ce chiffre, nous ajoutons 710 913 $, provenant des surplus accumulés pour équilibrer le budget (3 225 298 $). À la suite de cet exercice, il faut rembourser la dette de 3 095 298 $. Il reste un montant de 130 000 $, lequel sert à rembourser des emprunts faits au fonds de roulement », explique au journal *Les Versants* le directeur général, Jean-Marie Beaupré.

LE PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2018-2020

Le programme d'immobilisations prévoit des dépenses de 25 223 000 $ pour 2018, de 15 970 000 $ pour 2019 et de 9 377 000 $ pour 2020, soit une somme totale de 50 570 000 $. En détaillant ces montants, on se rend compte qu'une majeure partie sera consacrée à la réfection des infrastructures, notamment pour les rues locales.

Dans son programme triennal d'immobilisations, la municipalité prévoit en 2018 la réfection des rues Saint-Jean (1 100 000 $), Olier (3 000 000 $), Laporte (des rues Boileau à Taillon Est - 700 000 $), Taillon Est (entre les rues Principale et Laporte - 1 800 000 $), Laporte (des rues Taillon Est à Olier - 900 000 $) et Bourgon (2 100 000 $). Rappelons que ces travaux s'inscrivent dans le programme de réfection des infrastructures.

Parmi les autres infrastructures, et toujours en 2018, Saint-Basile-le-Grand envisage aussi la scarification du boulevard du Millénaire (975 000 $), la réfection de l'avenue du Mont-Bruno et de la rue Champagne (3 500 000 $) et la fin des travaux sur le lien piétonnier cyclable Oka - Mont-Saint-Hilaire (4 700 000 $). L'agrandissement de la mairie (3 500 000 $), la mise aux normes du passage à niveau de la montée Robert (200 000 $) font aussi partie des autres projets prévus pour 2018. À noter qu'une certaine partie du coût de tous ces travaux est subventionnée.

Également au programme pour 2018, l'aménagement d'un parc pour animaux de compagnie (65 000 $), l'implantation d'une barrière automatisée à l'édifice Léon-Taillon - le garage municipal (40 000 $), la réfection du plancher du chalet Denis-Germain - le local de la Maison des jeunes La Butte (8 000 $), la mise en place d'un circuit de voitures téléguidées - un projet jeunesse du budget participatif (45 000 $) et l'achat d'un module de jeux pour le parc Dufresne (85 000 $).

Enfin, il est intéressant de souligner que le conseil municipal souhaite se pencher sur les travaux suivants en 2019 : le remplacement du système de réfrigération pour éliminer le fréon à l'aréna Jean-Rougeau (1 300 000 $), la construction du parc Anne-Hébert (950 000 $), la réfection du planchodrome (200 000 $) et le remplacement des bancs dans les gradins de l'aréna (50 000 $).





DÉJÀ 5 ANS
CÉLÉBRONS ENSEMBLE L'INNOVATION, LA PERFORMANCE ET LA NOUVELLE GÉNÉRATION ACURA.
Une équipe attentionnée et hautement qualifiée pour vous conduire vers le meilleur choix.
MERCI de votre fidélité et heureux temps des fêtes.
Au plaisir de vous rencontrer.
ACURA SAINTE-JULIE
ACURA
PERFORMANCE CONÇUE AVEC PRÉCISION
ACURA SAINTE-JULIE
1933, Armand Frappier, Sainte-Julie
450 922-1222



Agglomération de Longueuil

Transport en commun : les élus montent aux barricades

Les élus de l'agglomération de Longueuil n'entendent pas rester les bras croisés face à l'importante hausse des quotes-parts destinées à l'Agence régionale de transport métropolitain (ARTM). En 2018, c'est un montant de 8 millions de dollars, mais qui va revenir de façon récurrente jusqu'en 2021, soit une hausse annualisée de 10 % du budget.

Un texte de Saïd Mahrady
smahrady@versants.com

« On doit se poser de sérieuses questions sur la valeur des services que l'on obtient en regard aux montants qu'on y investit », s'interroge le maire de Saint-Bruno, pour qui la ponction de 4,5 millions cette année ne sera pas éternelle. Murray Murray recommande à ses pairs de tenter de réduire les coûts du Réseau de transport de Longueuil (RTL), vu que celui-ci ne s'occupe plus de la planification.

« Il va falloir vraiment se mobiliser », lance le maire de Boucherville, Jean Martel, en parlant d'un enjeu majeur qui sera présent lors des élections provinciales en 2018. « Une injustice démesurée », accuse pour sa part Pierre Brodeur, maire de Saint-Lambert, qui ajoute ne pas comprendre la hausse de 10 %, alors que l'indice du prix à la consommation est de moins de 2 % cette année.

8

C'est en millions de dollars le montant que l'agglomération de Longueuil devra assumer jusqu'en 2021.

Le budget d'agglomération qui a été adopté en séance extraordinaire, le 14 décembre, est de 354 millions, en hausse de 3,7 %. L'augmentation provient principalement de la contribution à l'ARTM, soit 10,2 % pour 2018. Afin d'éviter d'augmenter les taxes des contribuables, il a fallu puiser un montant de 4,5 millions à même le surplus.

NOUVELLE STRUCTURE, NOUVEAUX BRASSAGES

L'ARTM, une structure née de la défunte Agence métropolitaine de Montréal (AMT), arrive avec une nouvelle gouvernance. Patrick Savard, directeur général de la Ville de Longueuil, explique que l'ARTM gère désormais l'ensemble des revenus provenant des différentes organisations de transport, dont le RTL. Auparavant, celui-ci pouvait atténuer certaines dépenses et les financer avec des hausses de revenus non prévus. Ce n'est plus le cas maintenant, a-t-il poursuivi.

Le directeur général rappelle qu'en janvier dernier, le comité de transition mis en place à la suite du projet de loi 76 avait déposé une politique de financement basée sur un budget *pro forma* (de manière superficielle, document incomplet) pour chacune des entités organisatrices en transport en commun. D'où les montants récurrents de 8 millions que l'agglomération aura à assumer jusqu'en 2021. L'arrivée du Réseau électrique métropolitain en 2021-2022, sera « un autre élément qui va influencer notre contribution », ajoute Patrick Savard.



La mobilisation contre l'ARTM amène les élus à parler d'une seule voix. (Photo : SM)





Question aux lecteurs :

Appuyez-vous la mobilisation des élus face à l'importante hausse pour le transport en commun?

REDACTION@VERSANTS.COM

ADOPTION DU BUDGET DE L'AGGLOMÉRATION

Le conseil d'agglomération de Longueuil a adopté jeudi dernier à la majorité le budget de l'ordre de 354 millions de dollars, en hausse de 3,7 %. Le maire de Saint-Bruno et la mairesse de Brossard ont voté contre. Doreen Assaad a toutefois voté en faveur du budget destiné au Réseau de transport de Longueuil. Elle a fait valoir son opposition au budget en affirmant qu'elle n'a pas eu « d'engagement clair de la ville-centre » quant aux « lacunes » soulevées depuis par Saint-Bruno, Saint-Lambert et Brossard.

Le maire Pierre Brodeur a été en faveur du budget, mais il dit relever que « pour Saint-Lambert, des méthodes utilisées pour le calcul des dépenses mixtes et le niveau de transparence qui y est relié sont déficients et injustes ». Pour ce qui est de Martin Murray, il aurait souhaité un effort pour réduire le montant de la quote-part pour les dépenses mixtes, qui ont augmenté, a-t-il dit, de près de 5 %, soit 1 million de plus. Notons que les quotes-parts de Saint-Bruno sont de 27,4 millions (1,5 % de plus que l'an dernier), Boucherville 48,9 millions (3,8 %), Brossard 74,6 millions (3,1 %), Longueuil 154,2 millions (1,7 %), et Saint-Lambert 21,2 millions (1,0 %). (SM)



122100381 6-131217

Le temps est venu
de croire en la magie du temps des fêtes.
Souriez, rêvez, donnez, partagez et faites des vœux!
Toute l'équipe vous souhaite une nouvelle année remplie
de joie, de bonheur et de sérénité.

EXCAVATION Mont-Bruno inc.
FIABILITÉ QUALITÉ plus de 20 ans d'expérience
*Taux de satisfaction de 96 % - Enquête APCHQ 2016
RÉSIDENTIEL – INDUSTRIEL - COMMERCIAL
450 653-7768 | info@excavationmontbruno.com
www.excavationmontbruno.com
réno-maître APCHQ
R.B.Q. 8275-2247-09
P.S. En cas de pépin, ne dérangez pas le Père Noël, contactez ses petits lutins, nous vous offrirons un service rapide et attentionné.
122100382 6-131217

Ville de Saint-Basile-le-Grand
...où il fait bon vivre au naturel entre rivière et montagnes...
POUR NOUS JOINDRE 450 461-8000

COLLECTES AUTOMATISÉES À DOMICILE
AUCUN SURPLUS hors du bac ne sera ramassé



Matières organiques
Les jeudis aux deux semaines
à compter du 4 JANVIER jusqu'au 26 avril
Le bac est muni d'un transpondeur permettant de le relier à l'adresse civique et d'établir des statistiques d'utilisation.

DEUX bacs autorisés par unité d'occupation résidentielle*
QUATRE bacs autorisés par commerce*
Pour une utilisation efficace de l'organibac et du contenant de cuisine, consultez les trucs et astuces de même que les matières acceptées et refusées sur le site Web municipal.



Ordures ménagères
Les jeudis aux deux semaines à l'année
à compter du 11 JANVIER

Collecte « plus »
Première collecte de chaque mois
Mobilier et articles ménagers

UN bac autorisé par unité d'occupation résidentielle*
DEUX bacs autorisés par commerce*

Consignes générales
- Les poignées et les roues du bac utilisé doivent être orientées vers la maison.
- Lorsque les deux collectes se tiennent le même jour, un dégagement d'un mètre est requis entre les bacs.

Un **guide des collectes et dépôts** a été inséré au calendrier municipal 2018. **Consultez-le** dès sa réception durant la semaine du 18 décembre!

Réfléchissons
à notre production de déchets
et aux façons de la réduire!

*Une augmentation de la tarification s'appliquera pour un service supplémentaire.
122100375 1-061217

www.villesblg.ca
Direction générale • Communications

nous sommes

RE/MAX

ON VEND PLUS
d'immobilier
PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

De toute l'équipe

Joyeuses Fêtes!


Beaugrand Micheline, ctr.


Amiet Laury, ctr. res.


Beaugrand Marc-Antoine, ctr.


Bédard Alexia-Katrina, ctr.


Bénard Jocelyne, ctr.


Bériault Louise, ctr. res.


Bienvenu François , ctr.


Bourdeau Lyne, ctr.


Champagne Andrée, ctr.


Cloutier Pierre-Yves, ctr. res.


Constantineau Carl, ctr.


Desjean Éric, ctr.


Fontaine Luc, ctr.


Fournier Anton, ctr.


Fréchette Chantal, ctr.


Huart Claude, ctr.


Huart Nicole, ctr.


Jean Alain, ctr.


Jubinville Sarah, ctr. rés.


Juin Jean Harold, ctr.


Legault Nathalie , ctr.


Léonard Liliane, ctr.


Lévesque Johanne, ctr.


Longpré Benoit, ctr.


Massie Michel, ctr.


Ménard Carole, ctr.


Mathieu Hélène, ctr.


Ouellette Robert, ctr.


Picard Nicole, ctr.


Ponce Claudia, ctr.


Renaud Marie-Claude, ctr. rés.


St-Pierre Michel, ctr.

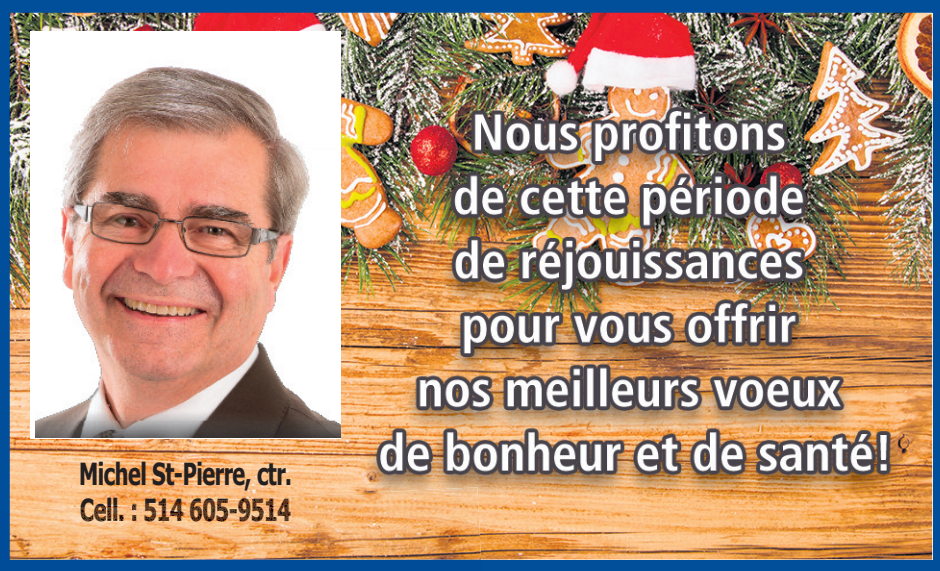

Schraenen Éric , ctr.

RE/MAX RECRUTE
RENSEIGNEZ-VOUS
L'agence active à Saint-Bruno

Parce que **RE/MAX** vend 1 maison sur 2 au Québec*, joignez-vous à l'agence **RE/MAX ACTIF** et offrez-vous une carrière passionnante!

L'IMMOBILIER, un cran plus haut!

www.remaxactif.com











« Paix et bonheur en ces temps festifs! »



Nathalie Legault, DA
courtier immobilier agréé
514 884-4122



Saint-Bruno. Impeccable, distincte, disponible.
Prix 579 000 $. MLS 27809855



Golf Riviera. Maison chaleureuse, plus de 15 000 pi² de terrain,
dans quartier haut de gamme. Prix 789 000 $. MLS 17649473



Alain Jean, DA
courtier immobilier agréé
514 795-7777

1221003841-201217

AGENCE IMMOBILIÈRE. FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME **WWW.REMAXACTIF.COM**

1592, rue Montarville, Saint-Bruno **450 653-6000**

Visitez toutes nos propriétés sur facebook/remaxactif

1221003828-201217



RE/MAX PLUS INC. SAINT-BASILE

Agence immobilière

En cette période de réjouissances, nos pensées se tournent vers ceux qui ont contribué à notre avancement et nous vous remercions sincèrement de votre confiance.

Que ce soit pour vendre, acheter ou pour vous conseiller, c'est toujours un privilège de vous servir.

L'équipe de Re/Max plus de Saint-Basile s'unit pour vous offrir ses meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Que votre maison soit remplie d'amour, de joie et de paix pour 2018!

450 441.7272

2210, boul. du Millénaire, bureau 200, Saint-Basile-le-Grand

Tranquilli-T RE/MAX

BABILLARD

SOUPER-RENCONTRE
Souper-rencontre dansant au resto Barbie's de Brossard, situé au 7850, boul. Taschereau, ce jeudi 21 décembre pour *party* de Noël. Pour réservation, composez le 450 339-4626. Aussi tous les samedis matin, brunch-rencontre au Pasta Tutti Giorni, situé au 7681, boul. Taschereau, à Brossard.

LE CAB FERMÉ DURANT LES FÊTES
Le Centre d'action bénévole (CAB) Les p'tits bonheurs sera fermé du 23 décembre au 7 janvier inclusivement. Merci de venir porter vos dons à partir du 8 janvier afin d'éviter bris, vol ou intempéries. Ouverture de la friperie le 11 janvier. Nous vous accueillerons avec vin chaud et jus pour célébrer le Nouvel An.

REFLETS DE FEMME
Reflets de femme convie les femmes à l'activité suivante : l'historien Roger Larose donnera une conférence, *Les splendeurs de la Rome antique*, le lundi 8 janvier. La conférence a lieu au Centre communautaire de Saint-Bruno-de-Montarville, à 9 h 30. Coût : 5 $ pour les membres, 8 $ pour les non-membres. Renseignements auprès de Marie-Andrée Hynes au 450 653-7029.

DEVENEZ ACCORDEURS
Devenez membre de l'Accorderie de Longueuil et échangez avec d'autres membres vos talents et vos compétences. Une heure de votre temps équivaut à une heure de son temps. Consultez notre site Internet : http://accorderie.ca/longueuil pour en connaître davantage. Les prochaines séances d'information/inscription auront lieu les 16 janvier et 30 janvier 2018 prochain, à 9 h 30, au 158, rue Charron, à LeMoyne. Merci de réserver votre place en composant le 514 915-1726, car le nombre est limité.

VOYAGES DE LA GERBE DORÉE 2018
Musée Grévin, tour de ville et musée (2 repas), le 19 janvier (139 $); le Musée national des beaux-arts du Québec (1 repas), le 9 mars (139 $); la Vie de cowboy, une journée en Beauce (1 repas), le 27 avril (169 $); Découverte de la route des Loyalistes et des Irlandais (2 repas), le 4 mai (175 $); Ottawa et les tulipes en train (1 repas), le 11 mai (175 $); Seigneuries des Aulnaies (2 repas), le 6 juin (129 $); Saveurs de l'île d'Orléans (2 repas), le 15 juin (149 $); Le Cirque du Soleil à Trois-Rivières (1 repas), le 13 juillet (189 $); La Baie Géorgienne, Ontario et États-Unis, besoin du passeport du 20 au 27 juillet (1 499 $); Croisière Montréal-Québec (Cavalier Maxime, 2 repas), le 8 août (289 $); Souper théâtre à la Seigneurie des Patriotes de L'Assomption (1 repas), le 24 août (149 $); *Notre-Dame-de-Paris* (1 repas), le 30 septembre (169 $); Toronto-Niagara (4 jours, 9 repas), du 11 au 14 septembre (649 $); Boston-Québec en croisière de 9 jours (21 repas) et besoin du passeport du 13 au 21 septembre (1 879 $); Gourmandises dans les Cantons-de-l'Est (2 repas), le 12 octobre (155 $); Spectacle féerique de Noël au Club Mirage (1 repas), le 18 novembre (149 $); Auberge Mont-Gabriel à Sainte-Adèle, les 4-5-6 décembre 2018 (prix selon la chambre et l'occupation).


1221003848-201217

2088, RUE MONTARVILLE, SAINT-BRUNO
Pendant des fêtes ou dans la vie quotidienne, voici une merveilleuse résidence familiale qui offre de l'espace, de la lumière et une ambiance très chaleureuse. Au plaisir de vous la faire connaître!

Joyeuses Fêtes!
SURVEILLEZ LES VISITES LIBRES À VENIR OU APPELEZ POUR UN RENDEZ-VOUS.
Sutton
MARIA BUSSIÈRE
Courtier immobilier
450 653-4643
Groupe Sutton actif Agence immobilière




MEUBLES JC PERREAULT
....une tradition d'excellence!

En cette saison, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui contribuent à notre réussite. C'est dans cet esprit que nous vous disons **MERCI** et vous souhaitons un **HEUREUX TEMPS DES FÊTES**.

La direction et le personnel
1221003831-201217

JCP 50e JCPerreault
2049, F.-X. SABOURIN, SAINT-HUBERT 450 462.7211 - 1 888 462.7211

Joyeuses Fêtes!



132, rue du Limousin, Saint-Basile-le-Grand
Prestigieux Domaine du Lac, propriété adossée au lac ainsi qu'une magnifique vue sur le Mont-Saint-Bruno. Plain-pied avec une superficie habitable de 2 900 pi² ainsi qu'un garage double, très rare sur le marché. Ne cherchez plus, vous venez de trouver la propriété de vos rêves! MLS 25602557


265, rue Taillon O., Saint-Basile-le-Grand
Propriété au pied du Sommet Trinité, très bien située près de la montagne et des principales voies d'accès, autoroute, transport en commun, train de banlieue, écoles, et services, située sur un coin de rue, magnifique terrain de 12 299 pi² et de 2 500 pi² pour le bâtiment, très rare! Bonne visite! MLS 25838437


1286, rue Buies, Saint-Bruno
Secteur de choix, près de tous les services, parcs, écoles, piste cyclable, transport en commun et train e banlieue, près également du centre-ville de Saint-Bruno, cour très privée bordée par une haie de cèdres. Quartier paisible où la tranquillité est au rendez-vous. Bonne visite! MLS 22509463


1461, rue Albert-Lacoste, app. 1, Chambly
Logez-vous pour le prix d'un loyer, condo à proximité de tous les services, parc, école, transport incitatif, secteur paisible et recherché, situé dans un cul-de-sac. MLS 16886648


6140, av. des Angevins, Anjou, Montréal
Superbe triplex, excellente localisation, près de tous les services et des principales voies d'accès, immeuble bien entretenu au fil des ans, plusieurs rénovations effectuées, logement libre pour un futur propriétaire occupant. MLS 15919011

ANDRÉE CHAMPAGNE
COURTIER IMMOBILIER
RE/MAX
RE/MAX ACTIF inc.
1592, rue Montarville, Saint-Bruno
450 653-6000 • 514 591-0783
Avec Andrée, l'efficacité en immobilier!
1221003847-201213

Vous désirez du changement en 2018?
J'ai un cadeau surprise pour vous!



Caroline Guay

Courtier Immobilier Résidentiel

514.434.4354

carolineguaycourtier@gmail.com

carolineguay.ca

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE
AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE
INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE PRIX PLATINE DU DIRECTEUR

protection ROYALE

1221003865-201217

Paroisse Saint-Bruno-de-Montarville

Opération paniers de Noël

Une quarantaine de bénévoles se relaieront ce mercredi 20 décembre afin de distribuer environ 85 paniers de Noël à des familles montarvilloises dans le besoin. Un projet communautaire, complémentaire à la Guignolée, que chapeaute la paroisse Saint-Bruno-de-Montarville.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Parmi ces quelque 80 demandes, il y a beaucoup de familles avec de jeunes enfants, certaines monoparentales, et aussi plusieurs personnes âgées. La liste des familles nécessiteuses a été compilée par le Centre d'action bénévole (CAB) Les p'tits bonheurs au cours des dernières semaines.

Pour le responsable de l'Opération paniers de Noël à Saint-Bruno-de-Montarville, Léo Gravelle, cette distribution est synonyme de grand « soulagement ». Il précise : « Tout est pris en charge par les gens de la paroisse, tout est coordonné. Pour ces familles, je présume que cette distribution est une forme de soulagement. » Chef d'orchestre de cette aventure depuis quelque temps déjà, Léo Gravelle remarque l'arrivée de nouvelles familles, de nouvelles adresses chaque fin d'année : « Parfois, c'est attribuable à une séparation, un incendie, un déménagement; des situations qui peuvent mener certaines personnes à des difficultés financières. »

À Saint-Bruno-de-Montarville, une partie de la distribution des paniers de Noël s'effectue dans les quartiers de logements. Mais M. Gravelle souligne que des propriétaires de maison font aussi appel aux soins des gens de la paroisse et du CAB pour obtenir un panier.

Et parfois, des adresses disparaissent de la liste des personnes dans le besoin. « C'est signe qu'il y a eu une amélioration de la situation. Ou encore, il s'agit de personnes âgées qui demeurent maintenant en résidence », mentionne Léo Gravelle.

PROVENANCE DES DENRÉES

Les denrées qui composent les paniers de Noël (des boîtes remplies selon le nombre de personnes dans la famille) sont déposées par des donateurs à différents points de chute, dont les écoles primaires et secondaires, les garderies et l'église Saint-Bruno. Le 9 décembre dernier, 25 personnes se sont retrouvées pour effectuer le tri de plus de 200 boîtes collectées auprès de ces points de chute. « On note une grande générosité de la part des parents et des jeunes fréquentant ces établissements et lieux publics », rappelle M. Gravelle.

Les denrées collectées durant les trois premières semaines du mois de décembre sont triées par des bénévoles dans un local mis à la disposition de ces derniers. « Il y a des produits qui reviennent plus souvent que d'autres : boîtes de thon, pâtes alimentaires, beurre d'arachide, soupes en conserve », ajoute M. Gravelle.

UN VOLET CADEAUX

En parallèle, un autre volet est coordonné par des bénévoles de la paroisse : des cadeaux de Noël pour chaque famille visée sont achetés par des paroissiens/citoyens et accompagnent les paniers lors de leur livraison. « C'est encore un bel effort collectif, un projet de communauté », explique l'agente de Projets guignolée/paniers de Noël à la paroisse, Sophie Bonin.

Advenant des demandes urgentes, de dernière minute, les responsables assurent qu'ils vont accommoder ces personnes. « Il y a plus de pauvreté que de gens qui font des demandes. » Pour plus de détails, contactez Léo Gravelle au 438 497-9427.

Votre satisfaction et votre fidélité sont la clé de notre réussite.
Merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année. Nos meilleurs voeux de santé, de paix et de prospérité.
Au plaisir de vous servir en 2018!

Joyeuses Fêtes.
Rosalie et Suzanne
Suzanne Déry, LL. B.
Courtier immobilier
et avocate
514 817-0718
Rosalie Bernier, B. Ed.
Courtier immobilier
514 347-2345
L'ÉQUIPE ROSALIE BERNIER & SUZANNE DÉRY
COMPÉTENCE. INTÉGRITÉ. SERVICE.
ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE
equipebernierdery.com
450 441.1576
1221003788-201217

Notre famille est fière de faire équipe avec vous!
Joyeuses Fêtes!

1221003862-201217
l'immobilier simplifié
grisé
ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE SHG
Agence immobilière
450 441 1576
514 952 3847
griseimmobilier.com
LUC GRISÉ
Courtier immobilier agréé
SUZANNE HAVARD GRISÉ
Courtier immobilier agréé
JEAN SÉBASTIEN GRISÉ
Courtier immobilier agréé
MARIE-CHRISTINE GRISÉ B.A.A
Courtier immobilier résidentiel
MEMBRE À VIE CLUB DES ÉLITES ROYAL LEPAGE
Merci de votre confiance.



Acteur montarvillois

Alexandre Nachi bientôt dans *1991*

Alexandre Nachi, jeune Montarvillois, jouera un rôle important dans le dernier film de Roberto Trogi *1991*, à l'affiche l'été prochain.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Alexandre Nachi n'a pas attendu pour deviner qu'il serait un jour acteur. À 7 ans, il était décidé à faire du théâtre à Saint-Bruno-de-Montarville, où il réside toujours.

Après avoir été recommandé à un agent, il a vu sa carrière s'accélérer. Auditions, publicité et plusieurs rôles au cinéma en anglais ou en français, plus rien ne l'arrête.

LE DÉBUT DE L'AVENTURE

Ayant passé avec brio le Conservatoire d'art dramatique de Montréal, il postule aux auditions de fin d'études pour présenter aux réalisateurs la relève cinématographique. Tous les finissants du Québec dans les écoles de théâtre y participent et voilà l'opportunité de décrocher un rôle important. « Je n'étais pas certain de ce que j'avais présenté, mais le lendemain, mon agent m'a indiqué qu'on voulait me voir pour le projet de Ricardo Trogi. Il m'a fallu cinq ou six auditions pour décrocher le rôle. Le plus beau que j'aurais à jouer à date », semble dire, encore ému, Alexandre au journal *les Versants*.

Son rôle sera celui d'un jeune européen bohème, proche de Ricardo Trogi, dans le dernier film de sa trilogie *1981*, *1987* et *1991*. L'histoire de *1991* porte sur le premier voyage de Ricardo en Europe, alors qu'il est âgé de 21 ans et étudiant à l'université. Le film prendra l'affiche l'été prochain.

POLYGLOTTE

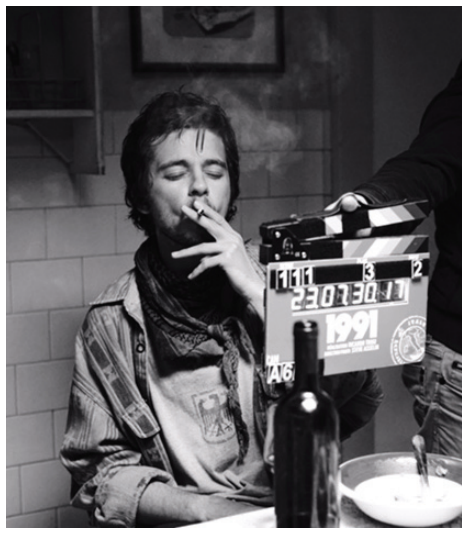
Pas difficile pour Alexandre de jouer un jeune européen. Avec des origines roumaines, pays où il retourne de temps en temps pour revoir une partie de sa famille, l'acteur est aussi polyglotte. Il pourrait sans problème aller du français à l'anglais en passant par l'espagnol et le roumain.

« C'est mon premier grand rôle, j'en pleurais lorsqu'on me l'a annoncé. »
- Alexandre Nachi

« C'est une histoire de rêve qui m'arrive. C'est mon premier grand rôle, j'en pleurais lorsqu'on me l'a annoncé. Lorsque mon agent m'a annoncé cette nouvelle au téléphone, je me suis filmé pour ne jamais oublier ce moment-là. Je n'ai pas encore regardé la vidéo, mais c'est ce que je m'amuse à faire chaque fois que je traverse un bon ou un mauvais moment. »

Aux auditions, Alexandre devait montrer ses talents à la guitare. « Mais je ne savais pas jouer. Je ne l'ai bien évidemment pas dit. Après trois jours, je leur ai présenté ma chanson. C'est finalement devenu le thème musical du film, impossible de vous la dévoiler. » Depuis, il joue tous les jours et l'affiche fièrement sur son *curriculum vitae*.

1991 lui a permis d'aller en Italie pour le tournage, mais comme Alexandre n'a pas voulu faire les choses à moitié, plutôt que de se contenter de la journée et demie de tournage, il s'est engagé pour un périple d'un mois et demi en Europe afin de refaire le parcours du personnage dans le film, sans que personne lui demande de le faire : « C'est de ma propre initiative. C'est toujours bien d'apporter des propositions aux auteurs. »



Alexandre Nachi sur le tournage de *1991*. (Photo : courtoisie)

Pour Alexandre, travailler avec Ricardo Trogi a été « libérateur. » Il décrit le réalisateur comme étant de bonne humeur et rigoureux.

« J'ai fait de très belles rencontres lors du tournage », et notamment celle de Jean-Carl Boucher, qui reprend le rôle de Ricardo dans ce film, explique-t-il.

Après cette aventure très prometteuse, Alexandre est retourné sur les planches pour jouer dans *Fils de quoi?*, une création du Théâtre de l'Avant-Pays : « Je joue un rôle qui est proche de moi, celui d'un père venu d'Ukraine avec une seule valise, comme moi, qui suis venu de Roumanie. » (Plus d'informations sur le site de la compagnie de théâtre : www.avantpays.qc.ca).

Peu importe le futur cinématographique du comédien, *1991* restera pour lui « un souvenir que je ne suis pas près d'oublier ».



Orchestre symphonique de Longueuil

Dans nos cordes, un premier concert en 2018

La série Concerts intimes 2017-2018 de l'Orchestre symphonique de Longueuil (OSDL) propose *Dans nos cordes*. Un premier concert pour 2018 qui sera présenté le jeudi 11 janvier, à 20 h, en l'église Sainte-Famille de Boucherville.

L'OSDL promet un événement qui donnera « assurément un magnifique coup d'envoi » à 2018.

L'OSDL et ses musiciens braqueront les projecteurs sur Caroline Chéhadé, qui occupe le poste de violon solo au sein de l'Orchestre et sur son assistante Valérie Belzile, lors du Concerto pour deux violons de Johann Sebastian Bach, une des œuvres les plus populaires du compositeur.

Le public entendra également, sous l'éclairage du chef invité européen Théophanis Kapsopoulos, un *Choral-prélude* de Bach, puis le *Divertimento* et les *Danses populaires roumaines* de Béla Bartók dans lesquelles Caroline Chéhadé sera mise en évidence à nouveau.

CAROLINE CHÉHADÉ

Caroline Chéhadé a été sacrée trois fois gagnante du Concours de la Banque d'instruments de musique. En 2009, elle se voit décerner le Stradivarius Windsor-Weinstein de 1717 par le Conseil des arts du Canada (CAC). Elle remporte ensuite le Prix d'Europe, joue comme soliste à travers l'Amérique et l'Europe avec plusieurs orchestres et participe à des émissions de Radio-Canada. Chambriste, elle forme un trio en tournée nationale avec les Jeunesses musicales du Canada. Caroline Chéhadé est violon solo de l'Orchestre symphonique de Longueuil et se dévoue au développement personnel et musical de la relève.

52

C'est le nombre de musiciens professionnels qui composent l'OSDL.

VALÉRIE BELZILE

Originaire du Saguenay, Valérie Belzile détient un doctorat en interprétation de l'Université de Montréal. Elle s'est de plus perfectionnée à Amsterdam et au Colorado. Membre de l'Orchestre de chambre Appassionata et des



Le chef d'orchestre de l'OSDL, Maestro Marc David, de Sainte-Julie. (Photo : archives)

orchestres symphoniques de Laval et de Longueuil, elle joue avec Les Violons du Roy, l'Orchestre de chambre McGill et l'Orchestre des Grands Ballets Canadiens de Montréal. Depuis 2013, la musicienne produit une série de concerts de musique de chambre à Montréal avec ses complices du quatuor à cordes Quatrouvailles.

THÉOPHANIS KAPSOPOULOS

Le chef invité européen Théophanis Kapsopoulos dirige depuis qu'il est âgé de 15 ans. En 1971, il a fondé l'Orchestre des Jeunes de Fribourg, en Suisse. Il est régulièrement invité à diriger des orchestres professionnels et son vaste répertoire comprend plus de 500 œuvres du 16e au 20e siècle, dont plusieurs créations contemporaines. Depuis 1979, il est appelé comme membre du jury pour des concours en Argentine et au Brésil. Aujourd'hui, il enseigne le piano au Conservatoire de Fribourg, conjointement à son activité de chef d'orchestre. Il a aussi fondé en 2005 l'Orchestre des Jeunes de la Suisse romande.

L'église Sainte-Famille, à Boucherville, est réputée pour son décor et son acoustique vibrante et chaleureuse.

L'Orchestre symphonique de Longueuil a été fondé en 1986 et regroupe 52 musiciens professionnels. Sa mission est de produire des événements musicaux innovateurs, qui démocratisent l'accès à la musique symphonique partout en Montérégie. Pour plus d'information, visitez le www.osdl.ca. (FR)

Question aux lecteurs :

Êtes-vous un abonné de l'OSDL?

REDACTION@VERSANTS.COM



Vos Classées

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement : VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION D'AUTOMNE: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 15 décembre: rabais de 33% et nous payons la TPS ou financement 0% sur 10 ans sur les terrains du Domaine des Appalaches, certaines conditions s'appliquent. Infos: 819-888-2314 www.domainedes appalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

ST-BRUNO: Central, 4-1/2. Très propre, rénové, grande galerie, tranquille, spacieux, éclairé, grand terrain. Face au parc, près école, autobus, aréna, commerces. Libre 514-838-1763 514-594-5965

ST-BRUNO: De Chambly. 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Bel immeuble, style condo, secteur boisé, sécuritaire. Planchers céramique, flottant. Entrées laveuse/ sécheuse, concierge. 450-653-1708.

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

APPARTEMENTS/ condos neufs avec garages intérieurs à louer à St-Bruno rue des Tilleuls. 4-1/2 et 5-1/2 superficie 1,165 à 1,300 pi.ca. Prix: 1,285$ à 1,525$/ mois. 450-653-4040 #4, admin@excel-finance.ca

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2,550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1,700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisinette, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

LOCAL industriel: 2000 pi.ca. à Ste-Julie, 1,400$/ mois. Raymond: 514-973-6847

STE-JULIE: local 684 pi.ca.; 766 pi.ca; 829 pi.ca. à louer ensemble ou séparément. Rénovés 2015. Bail minimum 2 ans. Incluant: chauffage, électricité, climatisation, système d'alarme, entretien ménager. Espace de stationnement réservé. Tarif selon les modalités et la superficie. **450-649-1516 poste 0**

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/ 400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie une arme infaillible contre la monotonie de la pluie. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

442 Constructions / Rénovations / Réparations

PETITES rénovations et réparations diverses Peinture, Joints etc. Homme d'expérience 450-441-4199/ 514-830-0506

446 Peinture/décoration

Peinture Les Quatre Saisons 30 années d'expérience, RBQ: 2226-7090-33, 450-922-0930

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers
Pose, réparation, teinture
Sablage d'escaliers
Finition au choix
450-653-3109
planchersduclos.com
R.B.Q: 5735-6396-01

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence.. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

PRÊT 500$ à 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

555 Argent à prêter

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

À La Résidence Ensoleillée de Beloeil recherchons aide à la cuisine temps plein/ partiel, préposé de nuit (+ prime). Aussi entretien ménager 2 jours semaine possibilité de +. Avantages sociaux très **intéressants**. Contactez France Noiseux ou Claudette Lemieux 450-446-4949

FORMATION DE PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE ET À L'ESTHÉTISME AUTOMOBILE. Offerte gratuitement, dispensée sur 19 semaines, de jour à temps plein (30 heures/ semaine). INSCRIPTION DÈS MAINTENANT POUR JANVIER 2018. Contactez-nous pour vérifier votre admissibilité. Demandez Isabelle Martin au 450-645-2370, poste 7130.

INFIRMIER(ERE), infirmier(ère) auxiliaire et P.A.B., pour CH et CHSLD. Bon salaire. Montérégie. 514-386-7273. Fax: 450-812-8437. Courriel: info@agencemeditech.com www.agencemeditech.com

605 Emplois divers

PAYSAGISTE JeanJoli recherche pelleteurs pour entrée piétonnières, disponibles en tout temps. Demandez Madame Jodoin: 450-922-9822

PRÉPOSÉS BÉNÉFICIAIRES/ AÎNÉS Formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541

RIVE-SUD journalier(ère) demandé(e), 40h/ semaine, 14$ et +/ heure, selon expérience. Travail intérieur/ extérieur. Bonne condition physique requise. Aucun transport en commun. Se présenter au 760-A Principale Ste-Julie, J3E 0C1. Demandez Daniel ou Marc

630 Santé/hospitalier

POSTES de PAB de soir, 7 quinzaine, avec PDSB et RCR requis,pour personnes âgées semi-autonomes, 23 résidents à Boucherville. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon boucherville@videotron.ca

RÉSIDENCE Ste-Anne de Varennes, recherche personnel (préposés(es) aux bénéficiaires) formation sur place. Les personnes recherchées doivent être disponibles jour, soir et nuit, 1 fin de semaine sur 2. SVP envoyez CV par courriel: soulieresm@vidéotron.ca Pour plus d'informations communiquez avec Martin au: 514-770-5246

635 Coiffure/beauté/esthétique

SALON VILLA MICHEL: Varennes recherche coiffeuse pour hommes 4 jours/ semaine, du mercredi au samedi, 35 hres/ semaine. Bienvenue étudiante en coiffure, temps partiel. Demandez Chantal 450-652-3588, 514-212-2119

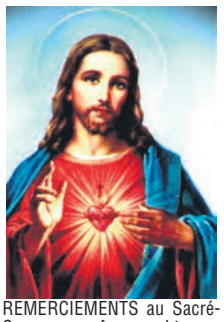
685 Chauffeurs / T ransports

COPAL Métal Rive-Sud recherchons camionneur à temps plein pour transport local, (Montréal/ environ) camion roll-off et semi-remorque. Permis classe 1, nécessaire au moins 2 ans d'expérience. 20$/ heure et plus selon expérience. Se présenter au 760-A Principal, Ste-Julie Demander Daniel ou Marc.

835 Avis divers

HOMME retraité Français avec voilier rencontré au IGA St-Basile-Le-Grand 20 septembre. Contactez-moi 514-600-8098

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.A.T.

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre
C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 $, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca
YouTube

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

ASSISTO.ca
répertoire de ressources

Plus de 250 ressources de différents secteurs mises à votre disposition

0,3,9,21,45...?

Des examens? Alloprof peut t'aider.

Fier partenaire de la tournée des Laurentides
Hydro Québec
alloprof

NMP GOLF CONSTRUCTION Depuis • Since 1973 RBQ 1350-0194-21

Venez rejoindre notre équipe de professionnels!

DÉNEIGEMENT

NMP Golf Construction est à la recherche d'**OPÉRATEUR(TRICES) d'ÉQUIPEMENT** de **DÉNEIGEMENT** pour travailler à **MONTRÉAL** (Point de départ à Verdun)

OPÉRATEURS(TRICES) RECHERCHÉ(E)S
CHENILLETTE (Bombardier)
TRACTEUR

Doit posséder un permis de conduire valide
GARANTIE D'HEURES selon expérience
Disponibilité 24/7 jusqu'au 15 avril 2018

Possibilité de travail à l'année

Faites-nous parvenir votre C.V. immédiatement !
Télécopieur : 450 795-3310
courriel : manon@nmpgolf.com

122100375O-061217

Local à louer à Saint-Basile-le-Grand

Local de 1410 pi² à louer pour l'automne 2017. Situé en plein cœur d'un quartier résidentiel, comprend 6 salles, une salle d'attente, une réception, une cuisine et une toilette. Peut être réaménagé à votre goût! Vaste stationnement gratuit. Rez-de-chaussée et accès pour handicapés. Air climatisé central, planchers flottants, voisins tranquilles. Idéal pour bureau de professionnels, garderie, salon d'esthétique et coiffure, salle de gym, de yoga ou autres!

10,30 $/pi², frais communs et taxes en sus.
514 994-1071

122100279 4-050717

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

PRÉARRANGEMENTS FUNÉRAIRES

• Saviez-vous qu'il est simple et profitable de planifier de son vivant les détails relatifs à votre décès?
• Le salon funéraire Demers vous offre toute une gamme d'arrangements préalables.
• Vous vous assurez d'effectuer les choix qui répondent le plus à vos besoins.
• Vous libérez vos proches de responsabilités souvent lourdes à porter au moment du décès.
• Mode de paiement offert sans intérêt.

PRÉARRANGEMENTS À DOMICILE

Ceux qui le désirent peuvent discuter des préarrangements dans le confort de leur foyer. Un conseiller se fera un plaisir de se rendre à domicile pour discuter de la planification des funérailles avec vous.

Contactez-nous pour obtenir de l'information, 450 467-4780

WWW.SALONDEMERS.COM

VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

1221001627





- Spécialiste en réfection de toitures résidentielles
- Permis de la Régie du bâtiment du Québec
- Couvreur certifié BP
- Certifié ventilation maximum
- Assurances responsabilités
- Installation de gouttières
- Estimation gratuite

1221001646

34, rue des Éperviers
Saint-Basile QC J3N 1T1

Tél. : 450 **653-9595**
Cell. : 514 **838-9595**

SKI SAINT BRUNO

VOUS ÊTES PASSIONNÉS DE LA NEIGE?

FABRICATION DE NEIGE

EXIGENCES

- Passionné par le travail à l'extérieur
- Bonne condition physique
- Être disponible, horaire variable
- Responsable et aime le travail d'équipe

REMONTÉES MÉCANIQUES

EXIGENCES

- Passionné par le service à la cientèle
- Dynamique et responsable
- Bonne condition physique

SKISAINTBRUNO.CA

AVANTAGES

- Faire partie d'une équipe dynamique
- Multiples avantages reliés à la station
- Prime de nuit
- Emplois saisonniers temps plein

PORTES OUVERTES
Séance de recrutement

PRÉSENTEZ-VOUS AU PAVILLON PRINCIPAL

JEUDI 21 DÉCEMBRE 2017
16H À 19H

1221003857-201217

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION POUR L'ANNÉE 2018

Avis public est, par les présentes, donné à toutes les personnes susceptibles d'être intéressées que :

Le rôle de perception des taxes pour rencontrer les obligations de la Ville pour l'année 2018 a été complété conformément à l'article 503 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19) et est déposé à mon bureau de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

Prenez en outre avis que l'envoi des comptes de taxes aura lieu dans les délais impartis par la Loi.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 20 décembre 2017.

Roger Robitaille, B.Sc., CPA, CGA, OMA
Trésorier et directeur des finances, des approvisionnements
et des technologies de l'information

1221003850-201217

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL DE LA VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Avis public est donné que le conseil municipal de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a adopté, lors de sa séance extraordinaire du 11 décembre 2017 et conformément à l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes*, le calendrier des séances ordinaires pour l'année 2018 qui se tiendront à 19 heures, en la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Bruno-de-Montarville, aux dates suivantes :

22 janvier	2 juillet
19 février	27 août
19 mars	17 septembre
16 avril	15 octobre
14 mai (*exceptionnellement à 13 h 30*)	12 novembre
11 juin	3 décembre

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 20 décembre 2017.

Lucie Tousignant, avocate
Greffière

1221003851-201217

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

RÈGLEMENT D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée que le conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville statuera sur les demandes de dérogation mineure au règlement d'urbanisme présentées par les propriétaires des immeubles ci-après mentionnés, lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le **lundi 22 janvier 2018**, en la salle des délibérations du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Bruno-de-Montarville, située au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, à 19 heures, à savoir :

1- La demande n° **DM-2017-116** relative à la propriété située au 335, rang des Vingt-Cinq Est, qui aurait pour effet d'autoriser l'utilisation du polyéthylène comme matériau de parement extérieur sur les serres en tunnel, et ce, en dérogation à l'article 340 du *Règlement de zonage URB-Z2009*;

2- La demande n° **DM-2017-117** relative à la propriété située au 1321, rue Roberval, qui aurait pour effet d'autoriser, pour un terrain d'angle, une première marge avant supérieure à la marge avant minimale prescrite de 7,5 mètres au lieu de 10,82 mètres et une deuxième marge avant de 7,47 mètres au lieu de 7,5 mètres, et ce, en dérogation au 2e paragraphe de l'article 70 ainsi qu'au tableau des spécifications de la zone HA 519 de l'annexe B du *Règlement de zonage URB-Z2009*;

3- La demande n° **DM-2017-125** relative aux propriétés situées aux 2315 et 2405, place des Tilleuls, qui aurait pour effet d'autoriser la réduction du dégagement minimum exigé de 10 mètres à 9,39 mètres entre deux bâtiments dans un projet intégré, et ce, en dérogation au premier alinéa de l'article 144 du *Règlement de* zonage URB-Z2009.

Toute personne intéressée pourra, lors de cette séance, se faire entendre relativement à ces demandes.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 20 décembre 2017.

Lucie Tousignant, avocate
Greffière

1221003867-201217

Avis du contenu du calendrier des séances des conseils pour l'année 2018

Conseil d'agglomération de Longueuil

1. Lors de sa séance tenue le 7 décembre 2017, le conseil d'agglomération a établi le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2018, à compter de 16 h, aux jours suivants :

25 janvier, 22 février, 22 mars, 19 avril, 17 mai, 14 juin, 5 juillet, 30 août, 20 septembre, 18 octobre, 15 novembre et 6 décembre.

Ces séances seront tenues à la salle du conseil de l'hôtel de Ville situé au 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

Conseil ordinaire de la Ville de Longueuil

2. Lors de sa séance tenue le 5 décembre 2017, le conseil ordinaire a établi le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2018, à compter de 19 h, aux jours suivants :

23 janvier, 20 février, 20 mars, 17 avril, 15 mai, 12 juin, 3 juillet, 28 août, 18 septembre, 16 octobre, 13 novembre et 4 décembre.

Ces séances seront tenues à la salle du conseil de l'hôtel de Ville.

Conseil de l'arrondissement de Greenfield Park

3. Lors de sa séance tenue le 27 novembre 2017, le conseil de l'arrondissement de Greenfield Park a établi le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2018, à compter de 19 h 30, aux jours suivants :

15 janvier, 5 février, 5 mars, 9 avril, 7 mai, 4 juin, 9 juillet, 20 août, 10 septembre, 10 octobre, 19 novembre et 10 décembre.

Ces séances seront tenues en alternance, au bureau de l'arrondissement situé au 156, boulevard Churchill, Longueuil et au Centre René-Veillet situé au 1050, rue de Parklane, Longueuil. La séance de janvier 2018 aura lieu au bureau de l'arrondissement.

Conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert

4. Lors de la séance tenue 27 novembre 2017, le conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert a établi le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2018, à compter de 19 h 30, aux jours suivants :

15 janvier, 12 février, 12 mars, 16 avril, 14 mai, 11 juin, 4 juillet, 27 août, 17 septembre, 15 octobre, 12 novembre et 3 décembre.

Ces séances seront tenues à la salle du conseil de l'hôtel de Ville.

Conseil de l'arrondissement du Vieux-Longueuil

5. Lors de la séance du 28 novembre 2017, le conseil de l'arrondissement du Vieux-Longueuil a établi le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2018, à compter de 19 h 30, aux jours suivants :

16 janvier, 6 février, 6 mars, 10 avril, 8 mai, 5 juin, 10 juillet, 21 août, 11 septembre, 9 octobre, 20 novembre et 11 décembre.

Ces séances seront tenues à l'édifice Marcel-Robidas, situé au 300, rue Saint-Charles Ouest, Longueuil.

Longueuil, le 19 décembre 2017.

Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière de la Ville

1221003856-201217

BABILLARD

CLINIQUE DE SANG AU COLLÈGE TRINITÉ

Les élèves de 3e secondaire du Collège Trinité invitent la population à leur 19e collecte de sang. Celle-ci se tiendra le jeudi 1er février, entre 14 et 20 h, dans le gymnase 3-4 du Collège Trinité, situé au 1475, chemin des Vingt à Saint-Bruno-de-Montarville. L'objectif de cet événement est d'accueillir 110 donneurs. Cet hiver, pourquoi ne pas braver le temps rigoureux pour aller donner du sang? Vous offrirez ainsi santé et réconfort aux personnes dans le besoin : un geste altruiste d'une valeur inestimable. Planifiez votre don dès maintenant! Vous contribuerez ainsi à sauver des vies! Mille dons sont nécessaires chaque jour afin de maintenir la réserve collective de sang à un niveau optimal. Il est possible de donner du sang tous les 56 jours, soit six fois par année. Avant de se présenter à une collecte, il est possible de vérifier son admissibilité auprès du Service à la clientèle-donneurs au 1 800 847-2525 ou de consulter le site Internet d'Héma-Québec au www.hema-quebec.qc.ca, section Sang > Donneurs > Puis-je donner?

PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Vous désirez apporter quelque chose de significatif dans la vie de quelqu'un et partager vos passions? Le parrainage civique est pour vous! Depuis 35 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu fait sa marque dans la communauté en créant des jumelages entre citoyens bénévoles et personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme. Ces jumelages contribuent de belle façon à l'intégration sociale et à un meilleur épanouissement des personnes parrainées. Et c'est du donnant-donnant! Ce type de bénévolat apporte énormément à tous ceux qui sont impliqués! Trois heures par mois peuvent faire toute une différence! Pour devenir bénévoles, composez le 450 464-5325 ou le 1 877 464-7287. Par courriel : info@pcvr.ca. Site Web : www.pcvr.ca.

SOUPER DE L'AMITIÉ ET BINGO À LA GERBE DORÉE

Jusqu'au mois de mai, tous les premiers mardis du mois à 16 h 45 a lieu le souper de l'amitié, suivi du bingo. Vous apportez votre lunch et mangez en bonne compagnie. Une belle façon de rencontrer des gens et de vous amuser! Pour plus d'informations, contactez Michèle Perreault au 450 653-7516.

VOYAGES DES AÎNÉS DE SAINT-BRUNO

Nos voyages d'un jour en 2018 : le 4 mars, la compagnie Créole; le 11 mars, Ottawa et les Tulipes; le 25 mai, les Métiers d'hier et d'aujourd'hui; le 15 juin, Les Saveurs de l'île d'Orléans; le 6 juillet, théâtre d'été, la pièce Pierre, Jean Jacques, de Ray Cooney; le 13 juillet, spectacle à la Cité de l'Énergie. Pour information, communiquez avec Claude Levac au 514 235-7666.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS 2017-19 ET 2017-20

Avis public est donné de ce qui suit :

Lors de sa séance extraordinaire tenue le 11 décembre 2017, le conseil municipal de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a adopté les règlements suivants :

- *Règlement 2017-19 modifiant le Règlement 2014-18 sur la tarification afin d'y prévoir et modifier certains tarifs*. Ce règlement a pour objet de décréter de nouveaux tarifs ou modifier certains tarifs pour l'utilisation d'un bien ou d'un service ou pour le bénéfice retiré d'une activité donnée par la municipalité.
- *Règlement 2017-20 imposant les taxes foncières, compensations et tarifs pour l'exercice financier 2018*. Ce règlement a pour objet de prévoir les taux de taxes foncières attribuables à chacune des catégories d'immeubles, ainsi que les compensations et tarifs, pour l'exercice financier 2018.

Ceux-ci peuvent être consultés à l'hôtel de ville situé au 1585, rue Montarville à Saint-Bruno-de-Montarville, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

De plus, ces règlements entrent en vigueur le 1er janvier 2018.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 20 décembre 2017.

Lucie Tousignant, avocate
Greffière

1221003849-201217

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Projet de règlement no U-220-22

Aux personnes intéressées par le projet de règlement no U-220-22:

1. Le conseil municipal a adopté, lors de la séance extraordinaire du 18 décembre 2017, le projet de règlement no U-220-22 modifiant le règlement de zonage no U-220 afin de modifier les dispositions relatives aux usages complémentaires à un vignoble ainsi qu'à la hauteur maximale autorisée dans la zone 107-H pour les usages H5 - multifamiliale (9 logements et plus) afin de :

   - modifier les dispositions relatives aux usages complémentaires à un vignoble;
   - modifier de 4 à 6 étages la hauteur maximale en étage pour les usages H5 - multifamiliale (9 logements et plus) dans la zone 107-H.

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le **lundi 15 janvier 2018**, à **19 h 15**, à la Salle du conseil au Centre civique Bernard-Gagnon au 6, rue Bella-Vista à Saint-Basile-le-Grand. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du conseil qu'il déléguera, expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

3. Ce projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire et vise, pour l'article 6, les zones suivantes :

   Zone visée :

   107-H Comprend les propriétés portant un numéro civique supérieur à 269 de la rue Prévert ainsi que le 274 du rang des Vingt.

   Zones contiguës :

   102-C Comprend les propriétés portant les numéros civiques 267 à 373 du boulevard Sir-Wilfrid-Laurier ainsi que les propriétés portant le numéro civique 2501 du boulevard du Millénaire.

   106-H Comprend les propriétés portant les numéros civiques 286 à 294 du rang des Vingt ainsi que le 2507 du boulevard du Millénaire.

   108-H Comprend les propriétés portant les numéros civiques 250, 260 et 270 de la rue Anne-Hébert ainsi que les propriétés du 267 et 269 de la rue Prévert.

Les articles 1 à 5 contiennent également des dispositions susceptibles d'approbation référendaire qui visent l'ensemble du territoire.

Ce projet de règlement et le plan de zonage peuvent être consultés au bureau de la greffière.

Saint-Basile-le-Grand, le 20 décembre 2017.

Marie-Christine Lefebvre, avocate
Greffière

Ville de Saint-Basile-le-Grand
...où il fait bon vivre au naturel entre rivière et montagnes...

1221003855-201217

Saint-Basile-le-Grand

Coup d'envoi des Éditions JLM

Une nouvelle maison d'édition a pignon sur rue à Saint-Basile-le-Grand depuis le 3 décembre dernier, date de son coup d'envoi. Les Éditions JLM ont profité de l'occasion pour lancer un premier bouquin, *Journal d'une sorcière solitaire*.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Les personnes sur place ont pu faire dédicacer leur exemplaire par l'auteure du livre, Marthyna. Dans son livre, Marthyna propose un voyage dans l'univers du paganisme et de la Wicca. *Journal d'une sorcière solitaire* est à la fois un recueil de poèmes, de méditations et d'activités toutes simples. Connue pour sa contribution en danse orientale-fusion et tribale au Québec, Marthyna se dit fière de présenter son premier bouquin : « Publier mon premier livre est une grande joie, et une grande terreur! Je trouve que les mots, plus que la danse, mettent les gens à nu. Je suis fière de mon recueil, mais je suis quand même terrifiée de l'accueil qu'il recevra. Écrire sur mon moi intérieur est toute une aventure. Offrir une parcelle de ma spiritualité et philosophie est quand même quelque chose d'intime. »

Cette œuvre vous propose de découvrir les bienfaits de la philosophie païenne qui vous invite à trouver l'équilibre, à explorer votre univers et à redécouvrir votre unicité. L'objectif du recueil est la découverte.



L'auteure de *Journal d'une sorcière solitaire*, Marthyna, est accompagnée d'une lectrice lors du lancement, Isabelle Masse. (Photo : courtoisie)

« Publier mon premier livre est une grande joie, et une grande terreur! » - Marthyna

Pour Marthyna, dont le véritable nom est Martine Jetté, la publication de *Journal d'une sorcière solitaire* est donc un rêve devenu réalité, et ce, malgré les obstacles rencontrés : « Quand j'étais adolescente, je voulais publier des livres et devenir une grande écrivaine. Mes années au cégep ont détruit mon rêve, car un professeur m'avait dit que je n'étais pas originale, juste bizarre, et que je n'étais pas du tout spéciale. J'ai quand même continué à écrire, mais il avait semé le doute. Lorsque les maisons d'édition me retournaient la lettre qui me disait que ce n'était pas ce qu'elles recherchaient dans le moment, je l'ai pris durement et j'ai tranquillement abandonné ce rêve.

ÉCRITURE

Elle n'en est donc pas à ses premiers pas dans le monde de l'écriture. En effet, la Grandbasiloise a rédigé pendant des années dans la revue *8Sabbats* de Montréal, en plus de collaborer pour certains journaux locaux de la région. Marthyna a aussi été membre du Witches League for Public Awareness et elle organise des ateliers sur les rêves. Elle est également *coach* de vie et *coach* en créativité.

Marthyna écrit de la science-fiction, dans laquelle « la science et la magie vont de pair ». Elle précise : « Mon expression s'imprègne de symbolisme et d'images. Il n'y en avait pas beaucoup à cette époque. Les arts sont importants pour moi; je suis une personne introvertie. Quand j'ai trouvé la danse orientale en 1996, celle-ci a pris plus de place. Mais l'écriture me manquait depuis quatre ou cinq ans et je voulais y revenir. »

ÉDITIONS JLM

Quant à elle, JLM, la nouvelle maison d'édition grandbasiloise, célèbre la magie de l'écrit. Elle se donne pour mission de sortir des sentiers battus et d'offrir une voix aux écrivains originaux. Que ce soit par le pouvoir libérateur de la plume, par les propos d'un livre ou carrément dans le genre fantastique, la ligne éditoriale de la maison propose d'ouvrir la porte aux écrits marginaux. « Caroline Turgeon, ma collègue, me nomme la présidente de la maison d'édition, mais c'est elle qui est la spécialiste des mots, puisqu'elle est réviseure et correctrice. Elle m'assiste dans les étapes d'édition, me questionne et me pousse pour trouver le meilleur chemin », explique l'auteure.

Il sera possible de remettre des manuscrits en 2018. Toute œuvre orientée vers le sacré, la spiritualité, la science-fiction et le *fantasy* sera considérée. Pour plus de détails, communiquez avec les Éditions JLM au 514 770-2629 ou par courriel à l'adresse JLM@marthyna.com. La maison d'édition est aussi sur Facebook (editionsjlm) et sur Internet : http://www.marthyna.com/JLM.html.





PUBLICITÉ

Les causes
de l'obésité

En dehors de ce qui est normal au moment de la croissance, toute prise de poids en général résulte, au départ, du fait qu'il y a plus d'énergie ingérée, sous forme d'aliments, que d'énergie dépensée par le métabolisme et l'effort physique. Si l'on consomme 2000 calories par jour, on devrait dépenser 2000 calories par jour. Toutes les calories non dépensées s'accumulent. Le surplus de poids est donc causé par une consommation trop grande en calories par rapport à la quantité que l'on peut dépenser. En général, il y a plus d'une raison qui explique un déséquilibre calorique, chaque situation étant particulière :

- changement de routine
- portions trop grosses
- trop d'aliments sucrés ou gras
- repas irréguliers
- pas assez d'activités physiques
- travail sédentaire
- arrêt de la cigarette
- compensation dans la nourriture pour se calmer...

Chaque cas est unique... prenez soin de vous et améliorez vos habitudes de vie.

Pouding au chia et bleuets BIO-K

- 2 pots de BIO-K
- 3/4 tasse de lait d'amande non sucré ou de coco
- 6 c. à soupe de graines de chia
- 1 tasse de bleuets

- Versez le BIO-K, ajoutez les bleuets et les graines de chia ensuite. Mélangez.
- Réfrigérez 3 heures.
- Bon 5 jours.
- N'hésitez pas à changer les fruits pour framboises ou mûres.



Forme CARDIOPLUS
Isabelle Lessard

Centre d'entraînement privé
Cours en groupe
Praticienne en nutrition Nutriphilia
AquaZumba et plein air

Merci de votre présence lors du 5 à 7!

Joyeuses Fêtes!

Photographe:
Sonia Guertin

1524, rue Montarville, Saint-Bruno
514 622.9991

Réçu d'assurance disponible

1221003839-201217

Le 37e Tournoi provincial de hockey peewee de Saint-Bruno

Les Montarvillois silencieux à la maison

Le 37e Tournoi provincial de hockey peewee de Saint-Bruno-de-Montarville s'est conclu le 10 décembre à l'aréna Michael-Bilodeau. Cinq finales ont été disputées, mais aucune formation montarvilloise n'a pu atteindre l'une d'elles.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Le Tournoi a été une grande réussite! » - Jim Colonel-Bertrand

Malgré tout, le 37e Tournoi provincial de hockey peewee de Saint-Bruno-de-Montarville est une fois de plus un succès, selon les organisateurs, dont le président de l'événement, Jim Colonel-Bertrand. Ce dernier est venu succéder à Marc Savard cette année à titre de chef d'orchestre du réputé rendez-vous annuel. « Le Tournoi a été une grande réussite!, explique au journal *Les Versants* Jim Colonel-Bertrand. Mais ce que je retiens le plus, c'est que le succès d'un événement comme celui-ci n'est pas possible sans le travail de toute une équipe; et je tiens à remercier tous les bénévoles, jeunes et moins jeunes, qui ont donné de leur temps pour m'aider à faire de ce Tournoi une réussite. » Jim Colonel-Bertrand souligne notamment la dévotion de Huguette St-Jean, présente tous les jours de la compétition : « C'est une bénévole fidèle du Tournoi depuis plus de 15 ans! »

Parmi les bons coups de son groupe, le président mentionne le maintien de l'horaire des parties, sans prendre aucun retard. « Ce qui peut parfois être un défi », dit-il.

RÉSULTATS

Dans la catégorie peewee AA, les Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu ont eu raison des Gladiateurs du Roussillon 4 à 2 lors de la grande finale du Tournoi. Les Sénateurs de Bellechasse ont décroché la bannière des champions dans la catégorie peewee BB grâce à un gain en finale de 4 à 2 sur les Saguenéens de Chicoutimi. Les Cougars des Montagnes du Comité des jeunes Riverains (C.J.R.) ont remporté leur finale peewee A. Ils sont venus à bout des Éclaireurs1 de Chaudière - Etchemin par un pointage de 1 à 0. Dans la catégorie peewee B, les Éclairs de Saint-Rémi ont été sacrés champions après une victoire de 5 à 2 sur les Rafales de Saint-Hubert. Enfin, les Aigles3 de Saint-Jean-sur-Richelieu ont été couronnés dans le peewee C après un gain de 1 à 0 sur les Vicomtes de Châteauguay.

« Nous avons eu du gros calibre pendant la compétition, surtout dans la catégorie AA avec 5 des 10 meilleures formations classées au Québec, dont les 1re et 2e. Les parties ont été intéressantes avec des duels enlevants dans certaines catégories », résume Jim Colonel-Bertrand.

UN TOURNOI DIFFICILE POUR LES MONTARVILLOIS

Tous les clubs de la délégation locale ne l'auront pas eu facile cette année. La meilleure fiche appartient au Phénix du Richelieu dans le peewee BB, qui a enregistré deux gains et deux revers. Vient ensuite la formation peewee C des Faucons de Saint-Bruno, avec un triomphe et une défaite durant le tournoi. Les Aigles (peewee A) et les Éperviers (peewee B) ont connu deux insuccès en autant de rencontres. Le Phénix du Richelieu du peewee AA s'est retrouvé avec trois échecs à la fin de sa participation. « Effectivement, aucun des clubs de l'Association n'a bien performé. C'est certainement un peu décevant, car nous avions de grands espoirs étant donné les très bonnes fiches respectives de nos équipes en saison régulière », plaide M. Bertrand. Mais il offre une explication : « Cependant, il se crée une pression sur les joueurs lorsqu'ils jouent au Tournoi. Ils n'ont que deux années peewee pour avoir la chance de performer devant leurs proches et sur leur glace. Donc, ils veulent peut-être trop en faire et en oublient les éléments fondamentaux. Il faut également constater que certains





La municipalité a ouvert ses portes à quelque 800 joueurs de 11 et 12 ans au cours de ces deux semaines d'action. (Photo : Frank Jr Rodi)

visiteurs d'ailleurs au Québec pratiquent un calibre de jeu plus élevé que le nôtre. »

Rappelons que le Tournoi provincial de hockey peewee de Saint-Bruno accueillait une cinquantaine de clubs, dont une formation ontarienne. Au total, la municipalité a ouvert ses portes à quelque 800 joueurs de 11 et 12 ans au cours de ces deux semaines d'action.

DES PROFITS À L'ASSOCIATION

À la suite de son rendez-vous de décembre, l'Association du hockey mineur de Saint-Bruno a réalisé des profits similaires à ceux de 2016, et ce, même avec de plus grosses dépenses, attribuables entre autres à des innovations en matière de site Internet renouvelé pour la gestion du Tournoi, la location de matériel et la prestation d'un DJ pour la journée des finales. « Nous avons également adopté cette année la compilation de statistiques individuelles et la remise d'un trophée de joueur le plus utile du Tournoi, ce que les jeunes ont grandement apprécié. En ce qui concerne l'utilisation des profits, ils iront majoritairement dans la location de temps de glace auprès de la Ville de Sainte-Julie pour permettre à nos clubs de pratiquer plus souvent qu'actuellement, à cause du manque de glace à Saint Bruno. Nous espérons ainsi permettre aux joueurs d'accélérer leur progression et leur niveau de jeu. »

En plus de son rôle de président, Jim Colonel-Bertrand est directeur des événements spéciaux de l'Association du hockey mineur de Saint-Bruno-de-Montarville. Dans l'éventualité que les Championnats régionaux soient présentés ici au printemps 2018, il se penchera sur leur organisation.

Le 38e Tournoi provincial de hockey peewee de Saint-Bruno se déroulera du 26 novembre au 9 décembre 2018. « Nous avons reçu de multiples commentaires positifs sur l'organisation et l'ambiance de notre événement. L'année prochaine, j'en serai encore le président et mon mandat me portera également jusqu'à la 39e édition, en 2019. Soyez prêts pour encore plus de nouveautés! » promet Jim Colonel-Bertrand.

Question aux lecteurs :

Acceptez-vous que l'Association du hockey mineur de Saint-Bruno soit obligée de louer des heures de glace à Sainte-Julie?

REDACTION@VERSANTS.COM

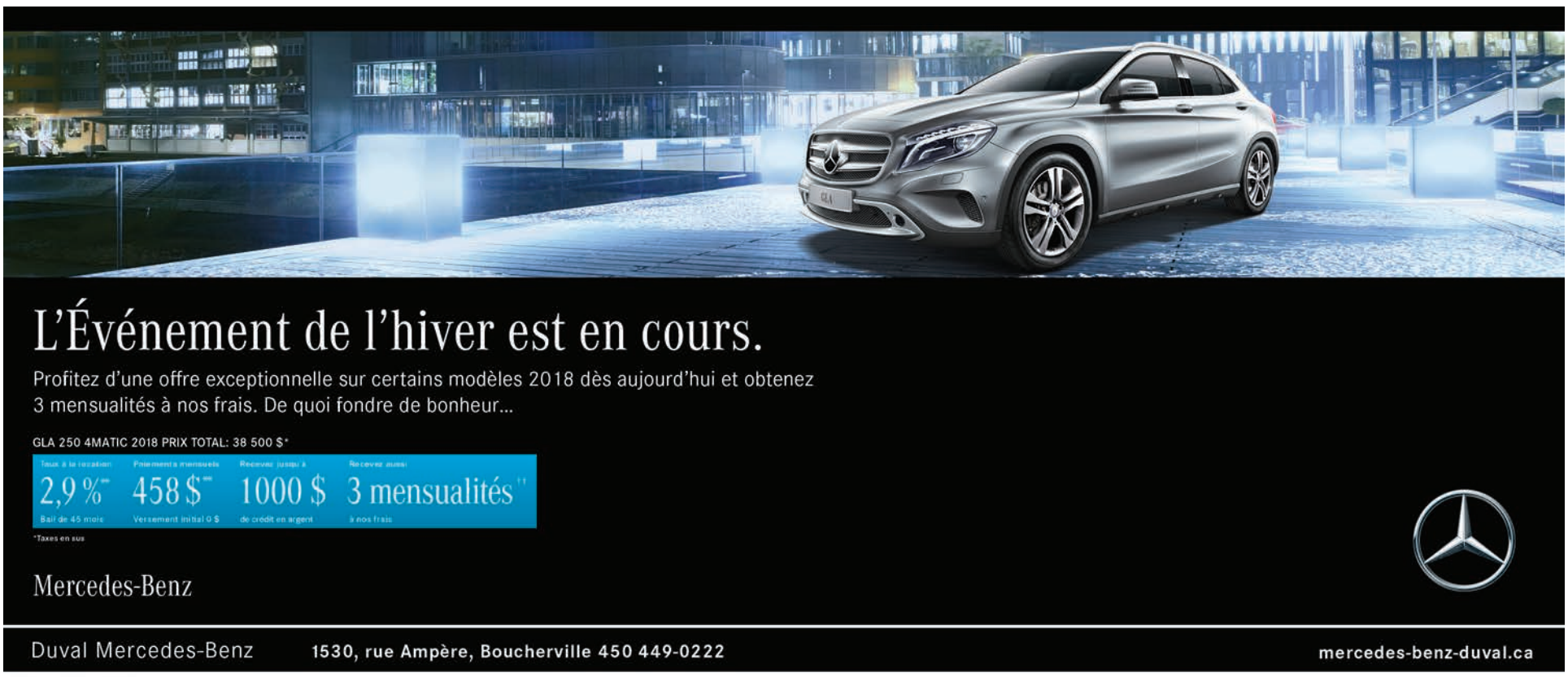
CARTES DE VISITE











SPORTS et LOISIRS



Tournoi provincial de hockey bantam de Bedford

Médaille d'or pour les Éperviers

La formation bantam B des Éperviers de Saint-Bruno-de-Montarville a décroché la médaille d'or dans le cadre du Tournoi provincial de hockey bantam de Bedford, qui se déroulait du 22 novembre au 3 décembre. Les Éperviers ont soutiré un gain en prolongation de 5 à 4 face aux Castors de Rouville en finale de leur catégorie.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Les Éperviers ont connu une compétition sans heurts, enregistrant une fiche de cinq triomphes en autant de rencontres. Trois de ces victoires ont été acquises par blanchissage.

RONDE PRÉLIMINAIRE

Dès le départ du Tournoi, le 22 novembre, les Montarvillois ont battu le Phénix4 de Sherbrooke 5 à 0.

Le 25 novembre, il y avait duel d'oiseaux à Bedford, mais les Éperviers de Saint-Bruno ont facilement vaincu les Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu au compte de 5 à 0.

Pour conclure la ronde préliminaire, la troupe de l'entraîneur-chef Guy Robillard a eu le dessus sur les Gaulois de Saint-Hyacinthe. Un gain de 4 à 1 acquis le 28 novembre.

DEMI-FINALE ET FINALE

En demi-finale, disputée le 2 décembre, les Éperviers ont continué sur leur lancée, écrasant cette fois les Aigles de Granby 7 à 0.

Le 3 décembre, c'est en prolongation que la finale bantam B s'est soldée. Après un match âprement disputé, les volatiles montarvillois ont marqué le cinquième et décisif but lors de la quatrième période, se procurant la médaille d'or par un triomphe de 5 à 4 sur les Castors de Rouville. « Cette victoire représente les fruits de nos efforts depuis le début de la saison!, s'exclame l'entraîneur-chef des Éperviers de Saint-Bruno, Guy Robillard. C'est également un bon élément motivateur pour la continuité de la saison. »

Selon lui, le travail et le système de jeu mis en place depuis le début de la saison ont permis à son club de remporter ce tournoi.



Dans la rangée du bas, de gauche à droite : Thierry Gélinas, Renaud Gutkin,Vincent Robillard, Malorie Morin et Simon Godin. En arrière, Lilou Gérard, l'entraîneur-chef Guy Robillard, Sébastien Painchaud, Hugo Lasonde, Olivier Chaussé, Simon Bourassa, Thomas Germain, NoéTremblay, Vincent Barsalou, Patrick Lemieux-Côté ainsi que l'entraîneur-adjoint Michel Godin. (Photo : courtoisie)

« Cette victoire représente les fruits de nos efforts depuis le début de la saison! C'est également un bon élément motivateur pour la continuité de la saison. » - Guy Robillard

SAISON RÉGULIÈRE

Au moment d'écrire ces lignes, le club connaît une campagne 2017-2018 parfaite. Dans la Ligue de hockey section vallée du Richelieu, Saint-Bruno se situe au deuxième échelon du classement général pour la catégorie bantam B. La troupe cumule une fiche de 12 triomphes en autant de parties. Seuls les Cougars des Montagnes du C.J.R la devancent au 1er rang en raison d'un nombre de matchs joués plus élevé. Cependant, les Éperviers affichent le meilleur différentiel (+ 72) de leur catégorie, avec un total de 83 buts marqués contre 11 filets accordés.

L'instructeur explique le travail de sa formation : « Notre objectif est toujours de jouer en équipe, que ce soit en tournoi ou en saison régulière. C'est le groupe qui est au premier plan et non l'individu. Notre succès est attribuable à la constance du travail en équipe et à la persévérance. »

UN PROCHAIN TOURNOI

La saison des Éperviers de Saint-Bruno bantam B est loin d'être terminée; les joueurs seront en action à Drummondville en février prochain pour un futur tournoi.

Question aux lecteurs :

Quel est le meilleur conseil qu'un entraîneur vous a déjà donné?

REDACTION@VERSANTS.COM



L'AVANT

DERNIÈRE PAGE

de 2017

LES VERSANTS
www.versants.com

Vous voici à l'avant-dernière page de notre toute dernière édition de 2017.

Nous aimerions profiter de cet espace pour exprimer notre gratitude la plus sincère envers tous nos lecteurs et nos annonceurs. Votre soutien est l'élément vital de notre succès.

À nos annonceurs, merci de choisir nos pages pour faire la promotion de votre entreprise. C'est grâce à vous si nous sommes en mesure de continuer à offrir le produit de qualité que les membres de notre communauté méritent.

Aux lecteurs qui se joignent à nous chaque semaine pour connaître les plus récentes actualités locales, merci d'être là. Vous êtes la raison d'être du journal *Les Versants*

Bien que nous soyons à l'aube d'une toute nouvelle année, notre mission, elle, demeure la même : donner une voix à la communauté. Encore une fois, merci de permettre à cette voix d'être entendue.

De la part de toute l'équipe du journal *Les Versants*, nous vous souhaitons un très joyeux temps des Fêtes et tout ce qu'il y a de meilleur pour 2018.





Philippe Clair
Éditeur



Michèle Caya
Adjointe administrative



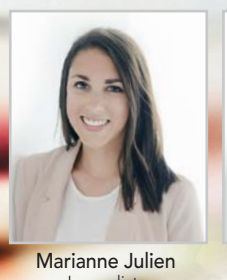
Nicole Martel
Commis de bureau



Mélodie Clair
Coordonnatrice aux ventes



Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information



Marianne Julien
Journaliste



Frank Jr Rodi
Journaliste



Saïd Mahrady
Journaliste



Sylvie Croze
Ventes et solutions médias



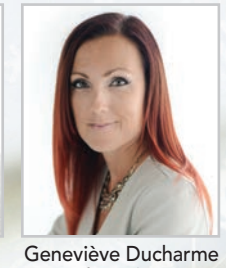
Serge Cordeau
Ventes et solutions médias



Marie-Josée Gagnon
Ventes et solutions médias



Stéphanie Lambert
Directrice de production



Geneviève Ducharme
Infographiste



Carole Bouvier
Infographiste



Denis Kiopini
Infographiste

www.versants.com

1221003785-201217

ST-BASILE HONDA

OUVERT LE SAMEDI

Club

L'événement On s'emballe pour HONDA

HO, HO, HONDA!

OBTENEZ UN BONI JUSQU'À

2500 $†

QUANTITÉS LIMITÉES

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS

Financement facile et livraison avant les Fêtes !!!

LOCATION À PARTIR DE **0,99 %*** JUSQU'À 24 MOIS



PROFITEZ DE NOTRE GARANTIE DU PRIX LE PLUS BAS À L'ACHAT DE VOS PNEUS D'HIVER AU FINANCEMENT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE◊

HONDA

1221003775-131217

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER

135, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand • 450 461-9999

www.stbasilehonda.com

Pour plus de détails, contactez un représentant de St-Basile Honda.

† Le Boni de 2 500 $ / 750 $ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle neuf Honda Pilot 2017 / CR-V 2017, sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda inc. Quantités limitées à 285 / 1 090 modèles Pilot 2017/ CR-V 2017 au Québec en date du 2 novembre 2017. Les Bonis peuvent être combinés aux taux de location ou de financement à l'achat par l'entremise de SFHI et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. * Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 24 mois applicable sur les modèles Pilot et CR-V 2017 neufs sélectionnés. ◊ Sur approbation de crédit. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Référez-vous au site Internet : https://www.honda.ca/pieces-service/pieces/pneusfrein pour la garantie du prix le plus bas de Honda Canada inc. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.